Bestelako Xedapenak

INGURUMEN ETA LURRALDE ANTOLAMENDU SAILA

6494

EBAZPENA, 2008ko apirilaren 30ekoa, Ingurumeneko sailburuordearena, Befesa Desulfuración SAri ingurumen-baimen bateratua ematen diona, Barakaldoko (Bizkaia) udalerrian azido sulfurikoa ekoiz dezan.

AURREKARIAK

2006ko urriaren 30ean, Befesa Desulfuración SA enpresak Eusko Jaurlaritzako Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailari ingurumeneko baimen bateratua ematea eskatu zion, Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legeak xedatutakoaren arabera, Barakaldoko udalerrian (Bizkaia) azido sulfurikoa ekoizteko. Eskaerarekin batera honako dokumentazio teknikoa aurkeztu zuen:

– Oinarrizko proiektua eta eranskinak.

– Isilpeko agiriak.

– Laburpen ez-teknikoa.

Erreferentziako baimena eskatzeko unean, Befesa Desulfuración SA enpresak, besteak beste, 1995eko urriaren 16ko jardueraako baimena zuen produktu kimikoak fabrikatzeko. Halaber, enpresa sustatzaileak baimen hauek zituen: atmosferan kutsadura sor dezakeen jardueraren ziurtagiriak, 2005eko apirilaren 20koak, hondakin arriskutsuak ekoizteko baimena, 2001eko urtarrilaren 12ko ebazpen bidez emana, industria-hondakin geldoen ekoizleen erregistroko inskripzioa, eta kolektorera isurtzeko baimena eta ondorengo handitze eta berritzeak, atmosferako kutsaduraren, uren eta hondakinen arloan indarrean den araudian xedatutakoarekin bat etorriz.

Ingurumeneko baimen bateratua eskatu aurretik, Barakaldoko Udalak txostena bidali zion ingurumen-organoari Befesa Desulfuración SA enpresaren jardueraren bateragarritasunari buruz. Instalazioa hirilurzoru gisa sailkatuta dagoela adierazten zuen, PERI 06 SEFANITRO Plan Orokorraren barruan, bizitegitarako kalifikazio orokorreko lurzoruan, garapena Barne Erreformako Plan Berezia idatzi, izapidetu eta onartzeko zain, eta Plan Orokorraren arabera, eraikin,

Otras Disposiciones

DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACION DEL TERRITORIO

6494

RESOLUCIÓN de 30 de abril de 2008, del Viceconsejero de Medio Ambiente, por la que se concede autorización ambiental integrada para la producción de ácido sulfúrico, promovida por Befesa Desulfuración, S.A. en el término municipal de Barakaldo (Bizkaia).

ANTECEDENTES DE HECHO

Con fecha 30 de octubre de 2006 Befesa Desulfuración, S.A. solicitó ante el Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio del Gobierno Vasco el otorgamiento de la autorización ambiental integrada de conformidad con lo dispuesto en la Ley 16/2002, de 1 de julio, de prevención y control integrados de la contaminación, para la producción de ácido sulfúrico en el municipio de Barakaldo (Bizkaia). La solicitud se acompañaba de la siguiente documentación técnica:

– Proyecto básico y anexos.

– Documentación confidencial.

– Resumen no técnico.

En el momento de la solicitud de la autorización de referencia, Befesa Desulfuración, S.A. tenía, entre otras, licencia de actividad de fecha 16 de octubre de 1995 para la fabricación de productos químicos. Asimismo, la empresa promotora disponía de las correspondientes certificaciones de actividad potencialmente contaminadora de la atmósfera de fecha 20 de abril de 2005, productor de residuos peligrosos concedida mediante Resolución de 12 de enero de 2001, inscripción en el registro de productor de residuos industriales inertes y autorización de vertido a colector y posteriores ampliaciones y renovaciones, de conformidad con lo dispuesto en la normativa vigente en materia de contaminación atmosférica, aguas y residuos.

Con anterioridad a la presentación de la solicitud de autorización ambiental integrada el Ayuntamiento de Barakaldo remitió al órgano ambiental informe respecto a la compatibilidad de la actividad de Befesa Desulfuración, S.A. en el que indica que la instalación se encuentra en suelo clasificado como urbano incluida en el ámbito del Plan General PERI 06 SEFANITRO sobre suelo con calificación global residencial y desarrollo diferido a la redacción, trami-

erabilera eta instalazio erasanak antolamenduz kanpo omen daude.

2006ko azaroaren 14an, Ingurumenaren Kalitatearen Zuzendaritzak prozeduran esku-hartzea duten hainbat organori txostenak eskatu zizkion, Ingurumen Organoaren bidez proiektua jendaurrean jartzeko izapidetzea adosteari dagokionez. Zehazki, Barakaldoko Udalari, Osasun Sailari eta Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoari kontsultatu zien.

2007ko martxoaren 1ean eta ekainaren 22an, Ingurumen Organoak agiri osagarriak eskatu zizkion sustatzaileari; espedientea 2007ko urriaren 19an osatu zen.

Aurkeztutako agiriak nahikoa zirela egiaztatu ondoren, Ingurumeneko sailburuordeak 2007ko azaroaren 14an emandako ebazpenaren bidez, jendaurrean jarri zen 30 egun balioduneko epean, Befesa Desulfuración SA enpresak sustatutako proiektua, egoki iritzitako alegazioak aurkezteko. Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian nahiz Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen, bietan 2007ko abenduaren 3an. Era berean, Euskal Autonomia Erkidegoko bi egunkaritan argitaratu zen 2007ko abenduaren 2an, eta ondoko auzokide bakoitzari jakinarazpena bidali zitzaion.

Jendaurrean jartzeko izapidea amaitu ondoren, 4 alegazio-idazki aurkeztu dira, instalazioa herriguneetatik hurbil dagoela-eta. Organo honek horri buruz egin dituen gogoetak I. eranskinean jaso dira.

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 17. eta 18. artikuluetan xedatutakoa betez, 2008ko urtarrilaren 14an Ingurumenaren Kalitatearen Zuzendaritzak txostenak eskatu zizkien Barakaldoko Udalari, Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailari eta Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoari, espedientean ageri den emaitza jasoz.

2008ko apirilaren 11n, Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 20. artikuluan xedatutakoa betez, espediente osoa Befesa Desulfuración SA enpresaren esku utzi zen, Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailak egindako ebazpen-proposamena gehituz.

2008ko apirilaren 25ean sustatzailearen jakinarazpena jaso zen. Jakinarazpen horretan hainbat ohar egin ziren Ingurumeneko Baimen Bateratuaren ebazpen-proposamenari lotuta.

tación y aprobación de un Plan Especial de Reforma Interior, y que de acuerdo con el Plan General los edificios, los usos e instalaciones afectados se encuentran en situación de fuera de ordenación.

La Dirección de Calidad Ambiental con fecha 14 de noviembre de 2006 solicita informes a diversos órganos con intervención en el procedimiento en orden a que por el Órgano Ambiental se acuerde el trámite de información pública del proyecto, concretamente al Ayuntamiento de Barakaldo, al Departamento de Sanidad y al Consorcio de Aguas Bilbao-Bizkaia.

Con fechas 1 de marzo y 22 de junio de 2007, el Órgano Ambiental requirió al promotor que incorporara documentación adicional, completándose el expediente el 19 de octubre de 2007.

Una vez constatada la suficiencia de la documentación aportada, por Resolución de 14 de noviembre de 2007, del Viceconsejero de Medio Ambiente, se acuerda someter a información pública, por un periodo de 30 días hábiles, el proyecto promovido por Befesa Desulfuración, S.A. en orden a la presentación de cuantas alegaciones se estimasen oportunas, procediéndose a su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco y en el del Territorio Histórico de Bizkaia, ambas con fecha de 3 de diciembre de 2007. Igualmente se procede al anuncio pertinente en dos periódicos de la Comunidad Autónoma del País Vasco con fecha de 2 de diciembre de 2007 y a efectuar la oportuna notificación personal a los vecinos colindantes.

Una vez culminado el trámite de información pública se constata que se han presentado 4 escritos de alegaciones en relación con la cercanía de la instalación a núcleos de población, recogiéndose en el anexo I las consideraciones de este órgano al respecto.

En aplicación de lo dispuesto en el artículo 17 y 18 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, la Dirección de Calidad Ambiental solicita el 14 de enero de 2008 informe al Ayuntamiento de Barakaldo, al Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco y al Consorcio de Aguas Bilbao-Bizkaia, con el resultado que obra en el expediente.

Con fecha 11 de abril de 2008, y en aplicación del artículo 20 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación, el conjunto del expediente es puesto a disposición de Befesa Desulfuración, S.A. incorporando la Propuesta de Resolución elaborada por el Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

El día 25 de abril de 2008 se recibe comunicación del promotor en el que se formulan diversas consideraciones en relación con la Propuesta de Resolución de Autorización Ambiental Integrada.

ZUZENBIDEKO OINARRIAK

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 1. artikuluan xedatutakoaren arabera, lege horren xedea da atmosferaren, uraren eta lurzoruaren kutsadura saihestea edo, hori ezinezkoa denean, kutsadura hori gutxitu eta kontrolatzea; eta hori lortzeko, ingurumen osoaren babes-maila altua helburutzat harturik, kutsadura prebenitu eta kontrolatzeko sistema integratu bat ezartzea.

Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legea garatu eta burutzeko Erregelamendua onartzen duen apirilaren 20ko 509/2007 Errege Dekretuaren 3. artikuluan xedatutakoarekin bat eginez, baimen honetan sartzen dira ekoizpen-elementu eta -lerro guztiak; 16/2002 Legearen 1. eranskinean aipatzen ez diren arren, lege hori aplikatu beharreko esparruko jardueren instalazioetan gauzatzen dira eta jarduera horrekin zerikusia dute.

16/2002 Legearen 9. artikuluak ezartzen duena betez, ingurumeneko baimen bateratua behar dute 1. eranskinean aipatzen diren jardueraren bat garatzen duten instalazioak eraiki, muntatu, ustiatu, lekuz aldatu nahiz funtsezko beste aldaketaren bat egiteko. 11. artikuluaren arabera, baimen honen oinarrizko helburua baldintzak ezartzea da, araua, berau aplika daitekeen instalazio guztietan betetzen dela bermatzeko; horretarako, baimena emateko parte hartuko duten Herri Administrazio desberdinen artean koordinatuta izango den prozedura bat erabili nahi da, izapideak erraztu eta partikularrek ordaindu beharreko kargak gutxitzearren. Era berean, indarrean dagoen araudiaren araberako ingurumeneko administrazio-baimen guztiak egintza administratibo bakar batean bildu nahi dira. Befesa Desulfuración SA enpresaren kasuan, baimen hauek guztiak behar ditu: hondakin arriskutsu eta ez-arriskutsuak sortzeko behar dituen baimena, kolektorera isurtzekoa eta ingurumenizaerako beste zehaztapenen artean, atmosferaren kutsadurari dagozkion baimenak eta lurzoruaren kutsadura prebenitu eta horri aurre hartzeari dagozkionak.

16/2002 Legearen 29. artikuluan xedatutakoaren arabera, ingurumeneko baimen bateratua emateko prozedurak jarduera sailkatuetarako udal-lizentziaren prozedura ordezkatzen du, jarduera gogaikarri, osasungaitz, kaltegarri eta arriskutsuei buruzko azaroaren 30eko 2414/1961 Dekretuan aurreikusten zena; ez du ordezkatzen, ordea, udal-agintaritzak emango duen behin betiko ebazpena. Ondorio horietarako, ingurumeneko baimen bateratua udal-agintarientzat loteslea izango da, baldin eta lizentzia ukatzeko bada edota neurri zuzentzaileak ezartzeko bada; baita aipatu

FUNDAMENTOS DE DERECHO

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 1 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, constituye el objeto de la misma evitar o, cuando ello no sea posible, reducir y controlar la contaminación de la atmósfera, del agua y del suelo, mediante el establecimiento de un sistema de prevención y control integrado de la contaminación, con el fin de alcanzar una elevada protección del medio ambiente en su conjunto.

En consonancia con lo dispuesto en el artículo 3 del Real Decreto 509/2007, de 20 de abril, por el que se aprueba el Reglamento para el desarrollo y ejecución de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de prevención y control integrados de la contaminación, se integran en la presenta autorización todos los elementos y líneas de producción que aun sin estar enumerados en el anexo 1 de la Ley 16/2002, se desarrollen en el lugar del emplazamiento de las instalaciones cuya actividad motivó su inclusión en el ámbito de aplicación de dicha Ley, y guarden relación técnica con dicha actividad.

En aplicación de lo dispuesto en el artículo 9 de la Ley 16/2002, se somete a autorización ambiental integrada la construcción, montaje, explotación o traslado, así como la modificación sustancial, de las instalaciones en las que se desarrollen alguna de las actividades incluidas en el Anejo 1. La presente autorización mantiene como finalidad básica, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 11, la fijación de todas aquellas condiciones que garanticen el cumplimiento del objeto de la norma por parte de las instalaciones incluidas en su ámbito de aplicación, a través de un procedimiento que asegure la coordinación de las distintas Administraciones Públicas que deben intervenir en la concesión de dicha autorización para agilizar trámites y reducir las cargas administrativas de los particulares, a la par que viene a integrar en un solo acto de intervención administrativa las autorizaciones ambientales previstas en la legislación en vigor. En el caso de Befesa Desulfuración, S.A. tales autorizaciones se circunscriben a la de producción de residuos peligrosos y no peligrosos, vertido a colector y, entre otras determinaciones de carácter ambiental, las referidas a la materia de contaminación atmosférica y en materia de prevención y corrección de la contaminación del suelo.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 29 de la Ley 16/2002, el procedimiento para el otorgamiento de autorización ambiental integrada sustituye al procedimiento para el otorgamiento de la licencia municipal de actividades clasificadas prevista en el Decreto 2414/1961, de 30 de noviembre, sobre Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas, salvo en lo referente a la resolución definitiva de la autoridad municipal. A estos efectos la autorización ambiental integrada, será, en su caso, vinculante para la autoridad municipal cuando implique

arauaren 22. artikuluan jasotako ingurumen-alderdiei buruzko aipamena egiten bada ere. 29. artikulu horretan aipatzen denez, goiko guztiak ez ditu kaltetuko autonomia erkidego bakoitzean jarduera sailkatuei aplikatzekoak diren gainerako arauak. Transkribatutako aginduak aplikatuz, Befesa Desulfuración SA enpresari dagokion ingurumeneko baimen bateratuaren prozedurak barne hartu ditu Euskal Autonomia Erkidegoko Ingurumena Babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorrean aurreikusitako izapideak; horiez gain, espedientean sartu dira Barakaldoko Udalaren eta Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailaren txostenak.

Kontuan hartuta Befesa Desulfuración SA enpresak ingurumeneko baimen bateratua lortzeko aurkeztutako agirietan Barakaldoko Udalak egindako txostenaren aurka administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu dela, eta beraz, jarduera udal-plangintzara egokitzeari buruzko erabakia sub iudice dagoela; eta uztailaren 1eko 16/2002 Legean, Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzkoan araututako ingurumeneko baimen bateratua 2008ko apirilaren 30aren aurretik ez lortzeak (arau horren xedapen iragankorrean araututako baldintzekin) ingurumenaren babes handiagoa lortzeko neurriak ez hartzea ekar lezakeenez, ingurumen-organo honek beharrezko ikusten du baimen hau jaulkitzea, neurri horiek har daitezen, eta hasitako administrazioarekiko auzi-errekurtsoaren ondorioz sor litekeenari kalterik egin gabe.

Azkenik, instalazioak gehienez isur ditzakeen gai kutsagarrien muga-balioak eta ingurumena, oro har, ahalik eta gehien babesteko ustiapenerako ezarriko zaizkion beste baldintza batzuk zehazte aldera, ebazpen hau egiterakoan kontuan izan dira teknika erabilgarri onenak. Bereziki, Europako Batzordearen 2007ko abuztuko «Reference Document on Best Available Techniques for the Manufacture of Large Volume Inorganic Chemicals- Ammonia, Acids & Fertilisers» BREF agiriaren edukia hartu da kontuan.

Espedienteko txostenak aztertu ondoren, ebazpen-proposamena sinatu eta Befesa Desulfuración SA enpresak sustatutako proiektuak bete beharreko baldintzak ezarri ziren.

Goian adierazitako izapideak amaitu dira, Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 20. artikuluan

la denegación de licencias o la imposición de medidas correctoras, así como en lo referente a aspectos medioambientales recogidos en el artículo 22 de la mencionada norma. Afirma el citado artículo 29 que lo anteriormente dispuesto se entiende sin perjuicio de las normas autonómicas sobre actividades clasificadas que en su caso fueran aplicables. En aplicación de las prescripciones transcritas, el procedimiento de autorización ambiental integrada referido a Befesa Desulfuración, S.A. ha incluido el conjunto de trámites previstos al efecto en la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección de Medio Ambiente del País Vasco, incorporándose, con el resultado que obra en el expediente, los informes del Ayuntamiento de Barakaldo y del Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco.

Considerando que en la documentación presentada por Befesa Desulfuración, S.A. para la obtención de la autorización ambiental integrada consta que se ha presentado recurso contencioso-administrativo contra el informe emitido por el Ayuntamiento de Barakaldo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo, encontrándose, por tanto, sub iudice el pronunciamiento respecto a la adecuación de la actividad al planeamiento municipal, y que la no obtención de la autorización ambiental integrada regulada en la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la contaminación con anterioridad al 30 de abril de 2008, en los términos regulados en la Disposición Transitoria de la citada norma, pudiera conllevar que no se adoptaran medidas encaminadas a una mayor protección del medio ambiente, este órgano ambiental estima necesario proceder a la emisión de la presente autorización a fin de que se proceda a la adopción de las mencionadas medidas, y ello sin perjuicio de lo que pudiera derivarse del procedimiento contencioso-administrativo iniciado.

Por último, y en este sentido, debe recordarse que en orden a determinar los valores límites de emisión de las sustancias contaminantes que puedan ser emitidas por la instalación, así como otras condiciones para la explotación de la misma a fin de garantizar una elevada protección del medio ambiente en su conjunto, en la formulación de la presente Resolución se ha tenido en cuenta tanto el uso de las mejores técnicas disponibles. En particular se ha considerado el contenido del documento BREF de «Reference Document on Best Available Techniques for the Manufacture of Large Volume Inorganic Chemicals- Ammonia, Acids & Fertilisers», de fecha agosto de 2007, de la Comisión Europea.

Una vez analizados los informes obrantes en el expediente se suscribió Propuesta de Resolución, a la que se incorporaron las condiciones aplicables al proyecto promovido por Befesa Desulfuración, S.A.

Culminadas, de acuerdo con lo expuesto, las tramitaciones arriba referidas, cumplido el trámite de audiencia contemplado en el artículo 20 de la Ley 16/2002,

jasotzen den entzunaldi-izapidea bete da, eta organo hau da ingurumeneko baimen bateratu hau emateko eskuduna, aipatutako araudiaren 13. artikuluak eta Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailaren egitura organikoa ezartzen duen urriaren 25eko 340/2005 Dekretuaren 9. artikuluak ezarritakoari jarraituz.

Organo hau da ingurumeneko baimen bateratu hau emateko eskuduna, aipatutako legearen 13. artikuluan eta Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailaren egitura organikoa ezartzen duen urriaren 25eko 340/2005 Dekretuaren 9. artikuluan ezarritakoari jarraituz.

Ondorengo araudia ikusi da: Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailak 2008ko apirilaren 10ean emandako ebazpen-proposamena; otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorra, Euskal Herriko Ingurumena Babesteari buruzkoa; 16/2002 Legea, uztailaren 1ekoa, Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzkoa; Ingurumenaren gaineko Eraginaren Ebaluazioari buruzko ekainaren 28ko 1302/1986 Legegintzako Errege Dekretua, maiatzaren 8ko 6/2001 Legeak aldatu zuena; irailaren 30eko 1131/1988 Errege Dekretua, Legea burutzeko araudia onartzen duena; urriaren 25eko 340/2005 Dekretua, Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailaren egitura organikoa ezartzen duena; azaroaren 26ko 30/1992 Legea, Herri Administrazioen Araubide Juridikoa eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzkoa, eta aplikatzeko den gainerako araudia,

EBATZI DUT:

Lehenengoa.– Helbide soziala Barakaldoko (Bizkaia) udalerriko Artzain Onaren kaleko z./g.an eta IFK: A48090823 duen Befesa Desulfuración SA enpresari ingurumeneko baimen bateratua ematea azido sulfurikoa ekoizteko, ebazpen honen bigarren atalean ezarritako baldintzekin.

Jarduera Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 1. eranskineko 4.2.b «Azidoak ekoiztea» kategorian sartuta dago.

Befesa Desulfuración SA Rontegi mendiaren alde batean kokatuta dago, Bilbotik 6 bat kilometrora, Barakaldoko udalerrian. Fabrika +16m-ko kotan dago gutxi gorabehera, 238.600 m²-ko azalera duen zabalgune batean. Enpresak 36.095 m²-ko lur zati bat okupatzen du, eta 3.174 m² itsasadarreko kaian.

Instalazioaren jarduera azido sulfurikoa eta oleuma fabrikatzea da, eta 940 t/egun ekoizteko gaitasuna du.

de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación y dada la competencia de este órgano para la concesión de la presente autorización ambiental integrada de conformidad con lo previsto en el artículo 13 de la mencionada norma y el artículo 9 del Decreto 340/2005, de 25 de octubre, por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

Considerando la competencia de este órgano para la concesión de la presente autorización ambiental integrada de conformidad con lo previsto en el artículo 13 de la mencionada norma y el artículo 9 del Decreto 340/2005, de 25 de octubre, por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

Vistos la propuesta de resolución de 10 de abril de 2008 del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación, el Real Decreto Legislativo 1302/1986, de 28 de junio, de Evaluación de Impacto Ambiental, modificado por la Ley 6/2001, de 8 de mayo, por la que se modifica el anterior, el Real Decreto 1131/1988, de 30 de septiembre, por el que se aprueba el Reglamento para su ejecución, el Decreto 340/2005, de 25 de octubre, por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, la Ley 30/1992, de 26 de Noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y demás normativa de aplicación,

RESUELVO:

Primero.– Conceder a Befesa Desulfuración, S.A. con domicilio social en la calle Buen Pastor, s/n del término municipal de Barakaldo (Bizkaia) y CIF: A48090823, Autorización Ambiental Integrada para la producción de ácido sulfúrico, en el término municipal de Barakaldo, con las condiciones establecidas en el apartado Segundo de esta Resolución.

La actividad se encuentra incluida en la categoría 4.2.b «Producción de ácidos» del anexo 1 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación.

Befesa Desulfuración, S.A se encuentra situada a un lado del monte Róntegui a unos 6 kilómetros de Bilbao, en el término municipal de Barakaldo. La factoría se asienta aproximadamente en la cota de +16m en una explanada de 238.600 m² de superficie. La empresa ocupa una parcela de 36.095 m² de terreno y 3.174 m² en el muelle de la ría.

La actividad de la planta es la fabricación de ácido sulfúrico y oleum con una capacidad de producción de 940 t/día.

Azido sulfurikoa fabrikatzeko lehengaia gas naturalaren eta petrolio gordinaren desulfurazioko sufrea da. Sufrea egoera solidoan edo likidoan har daiteke fabrikan. Sufre solidoa itsasontziz edo errepidez hartzen da normalean, eta sufre likidoa errepidez. Egoera solidoko sufrea aurrez tratatu egiten da urtzeko, iragazteko eta ondoren egoera likidoan biltegiratzeko instalazio batean.

Azido sulfurikoa fabrikatzeko ekoizte-prozesua sufre likidoaren errekuntza bat da, ondoren SO2-tik SO3-rako oxidazio katalitikoa banadio pentoxidoko katalizatzaile batean bost ukipen-etaparen bidez, eta azkenik gas hori (SO3) uretan bi aldiz xurgatuz, azido sulfurikoarekin, % 98tik gorako kontzentrazioko azido sulfurikoa eta oleuma lortzeko. Gainera, prozesuetan sortutako beroaren aprobetxamendu termikoa egiten da, eta gasak hoztearen ondorioz lurruna sortzen da, autokontsumorako energia elektrikoa ekoizteko eta sare elektriko orokorrera gehitzeko erabiltzen dena.

Fabrikan erabilitako energia-iturriak ia dena instalazioan sortutako energia elektrikoa eta C gasolioa dira. Energia elektrikoaren guztizko kontsumoa 28.000 MWh-koa da; C gasolioa, berriz, urtean 200 m^3 inguru kontsumitzen da, galdararako, instalazioaren aurreberokuntzarako eta orgetarako. Instalatutako guztizko potentzia 5.544 kW-ekoa da, eta potentzia elektriko kontratua 3.700 kW eta transformazioan 15.000 kVA.

Gainera, Ur Partzuergoko sare primarioko ura kontsumitzen da, 650.000 m^3/urteko kontsumoarekin.

Befesa Desulfuración SA enpresak isuri atmosferikoen foku sistematiko bakarra du, azido sulfurikoko instalazioaren hondar-gasaren tximinia. Prozesuan aurrebihurgailu bat dago SO2 erreduzitzeko. Hiru foku ez-sistematiko ere baditu: instalazioa gelditu eta abian jartzeko egoerekin zerikusia dute eta horien isuria ez da jardun-denboraren % 5etik gorakoa. Hauek dira: aurreberogailua, labeko tutueria eta galdara osagarria.

Prozesuko urak sortzeko puntuak, batik bat, bihurtzeko eta xurgatzeko etapetan (ukipen/xurgapen taldea) eta kondentsatze-lerroetan daude. Gainera, bulegoetako eta langileentzako komunetako ur sanitarioak, instalazio osoko euri-urak eta zamalanetako eremuetako ihes eta isurietako urak isurtzen dira. Prozesuko urak, euri-urekin batera, eta zamalanetako eremuetako ihes eta isurietako urak enpresaren tratamendu fisiko-kimikoko araztegira eramaten dira.

La materia prima utilizada en la fabricación del ácido sulfúrico es azufre procedente de la desulfuración del gas natural y del crudo de petróleo. El azufre se puede recibir en la planta de forma sólida o líquida. El azufre sólido se recibe normalmente por barco o carretera, y el azufre líquido por carretera. El azufre en estado sólido es tratado previamente en una instalación de fusión, filtrado y posteriormente almacenamiento en estado líquido.

El proceso productivo de fabricación de ácido sulfúrico, consiste en una combustión del azufre líquido, posterior oxidación catalítica de SO2 a SO3, mediante cinco etapas de contacto sobre un catalizador de pentóxido de vanadio, y finalmente una doble absorción de este gas (SO3) en agua, en presencia de ácido sulfúrico para obtener ácido sulfúrico con una concentración superior al 98% y oleum. Además, se realiza el aprovechamiento térmico del calor generado en los procesos, dado su alto valor exotérmico, generando vapor como consecuencia de la refrigeración de los gases utilizado para la producción de energía eléctrica para autoconsumo y aportación a la red general eléctrica.

Las fuentes de energía empleadas en la fábrica son la energía eléctrica, procedente casi en su totalidad de la generada en la planta, y gasóleo C. El consumo total de energía eléctrica es de 28.000 MWh, mientras que de gasóleo C se consumen aproximadamente 200 m^3 al año, para el funcionamiento de la caldera, precalentamiento de la planta y carretillas. La potencia total instalada es de 5.544 kW, mientras que la potencia eléctrica contratada es 3.700 kW y en transformación 15.000 kVA.

Además, se consume agua procedente de la red primaria del Consorcio de Aguas, cuyo consumo asciende a 650.000 m^3/año.

La empresa Befesa Desulfuración, S.A. cuenta con un único foco sistemático de emisión a la atmósfera que es la chimenea de gas residual de la planta de ácido sulfúrico. Se dispone de un preconvertidor en el proceso, para la reducción de SO2. Asimismo, dispone de tres focos no sistemáticos relacionados con las situaciones de parada y arranque de la planta y cuya emisión no es superior al 5% del tiempo de funcionamiento de la misma. Son los siguientes: precalentador, tubuladura de horno y caldera auxiliar.

Los puntos de generación de aguas de proceso se dan, principalmente, en las etapas de conversión y absorción (grupo de contacto-absorción) y en las líneas de condensados. Además, se produce el vertido de aguas sanitarias, procedentes de la zona de oficinas y servicios para el personal, el de las aguas pluviales de toda la instalación y las aguas procedentes de las fugas y derrames en zonas de carga y descarga. Las aguas de proceso junto con las pluviales y las

Isuri-fluxu guztiak kolektorera isurtzeko puntu bakar batean biltzen dira.

Hondakinak sortzen dituzten prozesuak azido sulfurikoa fabrikatzeko prozesua eta mantentze-lanak dira. Sortutako hondakin arriskutsu nagusiak hauek dira: sufre-iragazketako taloa eta katalizatzaile erabiliak; instalazioan sortutako hondakin ez-arriskutsu nagusia, berriz, txatarra metalikoa da.

Erreferentziako BREF agiria «Reference Document on Best Available Techniques for the Manufacture of Large Volume Inorganic Chemicals- Ammonia, Acids and Fertilisers» da, 2007ko abuztukoa, Europako Batzordearena, eta xurgapen bikoitzeko prozesua eta prozesuko irteerako gasetarako scrubberra teknika erabilgarri onen gisa jasotzen du. Era berean, zeharkako beste BREF batzuetan jasotako teknika erabilgarri onenak ere kontuan izan dira: monitorizazioari buruzko BREF agiria («Reference Document on Best Available Techniques on the General Principles of Monitoring»), SO2-aren neurketa jarraikiari dagokionez; biltegiko isuriei buruzko BREF agiria («Reference Document on Best Available Techniques on Emissions from Storage»), eta sektore kimikoko lerroamaierako BREF agiria («Reference document on Best Available Techniques in Common Waste Water and Waste Gas Treatment Management Systems in the Chemical Sector»).

Bigarrena.– Befesa Desulfuración SA enpresak Barakaldoko udalerrian azido sulfurikoa ekoizteko jarduerarako baldintza eta eskakizun hauek jartzea:

A) Befesa Desulfuración SA enpresak administrazioarekiko harremanen arduradunari buruzko datu hauek jakinaraziko dizkio Ingurumeneko Sailburuordetzari: izen-abizenak, helbidea eta titulazioa.

B) Neurri babesle eta zuzentzaileak, sustatzaileak Ingurumen Sailburuordetza honetan aurkeztu dituen agirietan aurreikusi bezala burutuko dira, indarrean dagoen araudiaren arabera eta ondorengo ataletan ezarritakoari jarraituz:

B.1.– Instalazioaren jardunerako baldintza orokorrak.

B.1.1.– Airearen kalitatea babesteko baldintzak.

B.1.1.1.– Baldintza orokorrak.

Befesa Desulfuración SA enpresaren instalazioa ustiatzean atmosferara egingo diren isurketek ez dituzte ebazpen honetan ezarritako muga-balioak gaindituko.

procedentes de fugas y derrames en zonas de carga y descarga, se conducen a la depuradora de tratamiento físico-químico de la empresa. Todos los flujos de vertido confluyen en un único punto de vertido a colector.

Los procesos generadores de residuos son el proceso de fabricación de ácido sulfúrico, y las operaciones de mantenimiento. Los principales residuos peligrosos generados son: torta de filtración de azufre y catalizador usado, mientras que el principal residuo no peligroso generado en la planta se corresponde con la chatarra metálica.

El documento BREF de referencia es el «Reference Document on Best Available Techniques for the Manufacture of Large Volume Inorganic Chemicals-Ammonia, Acids and Fertilisers», de fecha agosto de 2007, de la Comisión Europea que incluye el propio proceso de doble absorción y el scrubber para los gases de salida de proceso como mejor técnica disponible. Asimismo se tienen en cuenta las mejores técnicas disponibles recogidas en otros BREF transversales, como son el BREF de monitorización («Reference Document on Best Available Techniques on the General Principles of Monitoring»), en relación con la medición en continuio de SO2 por infrarrojos, el BREF de emisiones procedentes del almacenamiento («Reference Document on Best Available Techniques on Emissions from Storage»), y el BREF de fin de línea del sector químicos («Reference Document on Best Available Techniques in Common Waste Water and Waste Gas Treatment/Management Systems in the Chemical Sector»).

Segundo.– Imponer las siguientes condiciones y requisitos para la actividad de producción de ácido sulfúrico, promovido por Befesa Desulfuración, S.A. en el término municipal de Barakaldo:

A) Befesa Desulfuración, S.A. notificará a la Viceconsejería de Medio Ambiente, los siguientes datos en relación al responsable de las relaciones con la Administración: nombre y apellidos, domicilio y titulación.

B) Las medidas protectoras y correctoras se ejecutarán de acuerdo con lo previsto en la documentación presentada por el promotor ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente, de acuerdo a la normativa vigente y con lo establecido en los apartados siguientes:

B.1.– Condiciones generales para el funcionamiento de la instalación.

B.1.1.– Condiciones para la protección de la calidad del aire.

B.1.1.1.– Condiciones generales.

La planta de Befesa Desulfuración, S.A. se explotará de modo que, en las emisiones a la atmósfera, no se superen los valores límite de emisión, establecidos en esta Resolución.

Prozesuan zehar atmosferara isurtzen den gai kutsatzaile oro bildu eta ihesbide egokienean zehar kanpora bideratuko da, behar denean, gai kutsatzaileen ezaugarrien arabera diseinatutako gasak arazteko sistema batetik igaro ondoren.

Neurriak hartuko dira ustekabean gai kutsatzailerik ez botatzeko, eta botatzen direnak giza osasunerako nahiz gizartearen segurtasunerako arriskutsuak izan ez daitezen. Gas-efluenteak tratatzeko instalazioak behar bezala ustiatu eta mantenduko dira, efluenteen tenperatura- eta konposizio-aldakuntzei modu eraginkorrean aurre egiteko. Era berean, ahalik eta gehien murriztuko dira instalazio horiek gaizki dabiltzan edo geldirik dauden aldiak.

B.1.1.2.– Fokuak identifikatzea. Katalogazioa.

Befesa Desulfuración SA enpresaren instalazioak ondorengo fokuak ditu, atmosfera babestearen arloan indarrean dagoen araudiaren arabera katalogatuta:

Toda emisión de contaminantes a la atmósfera generada en el proceso deberá ser captada y evacuada al exterior por medio de conductos apropiados previo paso, en su caso, por un sistema de depuración de gases diseñado conforme a las características de dichas emisiones.

Se tomarán las disposiciones apropiadas para reducir la probabilidad de emisiones accidentales y para que los efluentes correspondientes no presenten peligro para la salud humana y seguridad pública. Las instalaciones de tratamiento de los efluentes gaseosos deberán ser explotadas y mantenidas de forma que hagan frente eficazmente a las variaciones debidas a la temperatura y composición de los efluentes. Asimismo se deberán reducir al mínimo la duración de los periodos de disfuncionamiento e indisponibilidad.

B.1.1.2.– Identificación de los focos. Catalogación.

La instalación de Befesa Desulfuración, S.A. cuenta con los siguientes focos, catalogados de acuerdo con la normativa vigente en materia de protección a la atmósfera:

Foku zk.	Foku-kodea	Isurtze-fokuaren izena	Garaiera (m)	Diametroa (m)	Katalogazioa
					Taldea
1	48002200-01	Azido sulfurikoko instalaziok gas-irteeren tximinia	74	2,77	A
2-D	48002200-02-D	Aurreberogailua	24	1,6	Foku ez-sistematikoa
3-D	48002200-03-D	Labeko tutueria	8	0,6	Foku ez-sistematikoa
4-D	48002200-04-D	Galdara osagarria	22	0,45	Foku ez-sistematikoa

N.º foco	*Código del foco*	*Denominación foco de emisión*	*Altura (m)*	*Diámetro (m)*	*Catalogación*
					Grupo
1	*48002200-01*	*Chimenea salida de gases de la planta de ácido sulfúrico*	*74*	*2,77*	*A*
2-D	*48002200-02-D*	*Precalentador*	*24*	*1,6*	*Foco no sistemático*
3-D	*48002200-03-D*	*Tubuladora de horno*	*8*	*0,6*	*Foco no sistemático*
4-D	*48002200-04-D*	*Caldera auxiliar*	*22*	*0,45*	*Foco no sistemático*

2-D, 3-D eta 4-D fokuen isuriak instalazioaren jardun globalaren % 5 baino gehiago funtzionatzen hasten badira edo ordubete baino epe luzeagotan urtean 12 aldiz baino gehiago isurtzen hasten badira, foku gisa erregularizatzeko eskatuko dute.

B.1.1.3.– Isurtzeko muga-balioak.

Instalazioa ustiatzean atmosferara egingo diren isurketek ez dituzte isurtzeko muga-balio hauek gainditukо:

En el caso de que las emisiones de los focos 2-D, 3-D y 4-D focos pasen a funcionar más de un 5% del funcionamiento global de la planta o a emitir más de 12 veces al año en periodos superiores a una hora, se solicitará su regularización como focos.

B.1.1.3.– Valores límite de emisión.

La planta se explotará de modo que, en las emisiones a la atmósfera, no se superen los siguientes valores límite de emisión:

Fokua(k)	Substantziak	Isurtzeko muga-balioak
1	Azido sulfurikoa eta sufre trioxidoa azido sulfuriko gisa (SO3 + H2SO4)	35 mg/Nm^3
	Sufre dioxidoa (SO2) (*)	680 mg/Nm^3

(*) Eguneko batez besteko muga-balioa.

Foco(s)	*Sustancias*	*Valores Limite Emisión*
1	*Ácido sulfúrico y trióxido de azufre como ácido sulfúrico (SO3 + H2SO4)*	*35 mg/Nm^3*
	Dióxido de azufre (SO2) (*)	*680 mg/Nm^3*

(*) Valor límite medio diario.

Isurtzeko muga-balioak baldintza hauei buruzkoak dira: 273º K-eko tenperatura, 101,3 kPa-ko presioa eta gas lehorra.

Gehienez onar daitezkeen balioek ez dituzte isurtzeko muga-balioak gainditu arauz egingo diren aldizkako ikuskaritzetan (ordubeteko hiru neurketa gutxienez), zortzi ordutan zehar neurtuta. Neurketa-tolerantzia gisa, kasu guztien % 25ean gainditu ahal izango da muga-balioa, % 40a gainditzen duen zenbatekoa baldin bada. Tolerantzia hori gainditu gero, neurketa-aldia astebetez luzatuko da, eta aldi honetako tolerantzia global gisa, kasuen % 6an gehienez onar daitezkeen mailak gainditzea onartuko da, % 25a gainditzen ez duen zenbatekoa denean. Tolerantzia horiek izanda ere, gai kutsatzaileak isurtzen dituen fokuaren eraginpeko zonaldean ezin izango dira inoiz higienikoki onar daitezkeen balioak gainditu.

Sufre dioxidoaren isuri atmosferikoak sufre dioxidoaren analizatzaile jarraiki baten bidez neurtuko dira. Isurtzeko muga-balioak betetzen direla ulertuko da, urtebetean neurtutako eguneko batez besteko balio egiaztatuen % 94k ezarritako muga-balioa gainditzen ez badu. Konfiantza-tartearen balioak % 95ean, isurtzeko gehienezko balioetan, ez du % 25eko portzentajea gainditukо.

Baliotutako batez besteko eguneko balioak ustiaketa eraginkorraren epean barrena zehaztuko dira (martxan jartzeko eta gelditzeko epeak salbuetsita), ordukako batez besteko egiaztatuetatik abiatuta. Azken hauek, aurretik zehaztutako konfiantza-tartearen balioa kendu ondoren neurtuko dira.

Erregistro-denbora ez-baliozkotzat jotzen dira neurketa-ekipoen mantentze-lanak, matxurak edo funtzionamendu okerra.

B.1.1.4.– Gasak biltzeko eta husteko sistemak.

Fokuetako gas-hondarrak kanporatzeko tximiniek ez dute B.1.1.2 atalean jasota dagoen goreneko kota baino baxuagoa izango. Tximinietan behar beste

Los valores límite de emisión están referidos a las siguientes condiciones: 273º K de temperatura y 101,3 kPa de presión y gas seco.

Los parámetros medidos no superarán los valores límite de emisión en inspecciones periódicas reglamentarias (tres medidas de una hora cada una, como mínimo) medidos a lo largo de ocho horas. Se admitirá como tolerancia de medición que puedan superar en el 25% de los casos en una cuantía que no exceda del 40%. De rebasarse esta tolerancia, el periodo de mediciones se prolongará durante una semana, admitiéndose, como tolerancia global de este periodo, que puedan superarse los niveles máximos admisibles en el 6% de los casos en una cuantía que no exceda el 25%. Estas tolerancias se entienden sin perjuicio de que en ningún momento los niveles de inmisión en la zona de influencia del foco emisor superen los valores higiénicamente admisibles

Las emisiones de dióxido de azufre a la atmósfera se medirán por un analizador de dióxido de azufre en continuo. Se considerará que se cumplen los valores límite de emisión si el 94% de los valores medios diarios validados a lo largo de un año no supera el valor límite establecido. El valor del intervalo de confianza al 95%, determinado en los valores máximos de emisión, no superará el porcentaje del 25%.

Los valores medios diarios validados se determinaran durante el plazo de explotación efectivo (excluidos los periodos de arranque y parada) a partir de los valores medios por hora validados, medidos tras sustraer el valor del intervalo de confianza especificado anteriormente.

Se considerará como tiempo de registro no válido, los de mantenimiento, avería o funcionamiento incorrecto de los equipos de medición.

B.1.1.4.– Sistemas de captación y evacuación de gases.

Las chimeneas de evacuación de los gases residuales de los focos alcanzarán una cota de coronación, no inferior a la establecida en el apartado B.1.1.2.

neurri hartuko dira, Industria Ministerioak industriak atmosferan eragiten duen kutsadurari aurrea hartu eta hori zuzentzeari buruz 1976ko urriaren 18an emandako Agindua bete dezaten; besteak beste, laginak hartzeko puntuetara iristeko sarbide seguru eta errazak izango dituzte.

Zehazki, laginak hartzeko aurreikusitako zuloen kokapenari eta ezaugarriei dagokienez, gas-fluxuak laginketa-puntutik neurketa-puntura bitartean, bere norabidean zehar nahiz aurkakoan, edozein perturbazio izan dezakeen gunera bitarteko distantziek (L1 eta L2 parametroak) 1976ko urriaren 18ko Aginduaren III. eranskinean xedatutakoa beteko dute.

L1 ≥ 8D eta L2 ≥ 2D distantziak betetzen ez diren fokuetarako inoiz ez dira L1 < 2D eta L2 < 0,5D balioak onartuko. Kasu horietan, neurketen txostenean laginketa-planoaren baliotasuna justifikatzea eskatuko da.

Zehazki, sarbide, plataforma eta baranda-kontuetan, eta tximiniak eta isurtzeko hodiak egokitzeko gaietan, kontuan izan beharko da isurtzeak neurtzeko sistema jarraikiak kalibratzeko instrukzio teknikoan ezarrita dagoena; ikuskarientzako segurtasun-bermea izan beharko dute.

B.1.2.– Saneamendu-sare orokorrera isurtzeko baldintzak.

B.1.2.1.– Isurketen sailkapena, jatorria, ingurune hartzailea eta kokapena.

Las chimeneas dispondrán de los medios necesarios para el cumplimiento de las condiciones exigidas en la Orden del Ministerio de Industria, de 18 de octubre de 1976, sobre prevención y corrección de la contaminación atmosférica de origen industrial permitiendo, entre otros, accesos seguros y fáciles a los puntos de toma de muestras.

En particular, en lo que se refiere a la localización y características de los orificios previstos para la toma de muestras, las distancias del punto de muestreo a cualquier perturbación del flujo gaseoso antes del punto de medida según la dirección del flujo y dirección contraria (parámetros L1 y L2) deberán ajustarse a lo dispuesto en el Anejo III de la Orden de 18 de octubre de 1976.

Para los focos en los no se cumplan las distancias de L1 ≥ 8D y L2 ≥ 2D, nunca se admitirán valores de L1 < 2D Y L2 < 0,5D. En estos casos se exigirá que en el informe de mediciones se justifique validez del plano de muestreo.

En particular para el tema de los accesos, plataformas, barandillas, etc. y otros acondicionamientos de las chimeneas y conductos de emisión, deberán tener en cuenta lo concretado en la instrucción técnica para el calibrado de sistemas de medida en continuo de emisiones, debiendo contar con la garantía de seguridad para el personal inspector.

B.1.2.– Condiciones para el vertido a la red general de saneamiento.

B.1.2.1.– Clasificación, origen, medio receptor y localización de los vertidos.

Isurketa-puntua	Hondakin-ur mota	Isurketaren jatorria	Ingurune hartzailea	Isurketa-puntuaren UTM koordenatuak
1	Euri-urak, prozesuko urak eta zamalanetako eremuetako ihesak eta isuriak	Prezipitazioak, azidoa fabrikatzea, zamalanetako eremuetako ihesak eta isuriak	Kolektore-sare publikoa (Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoa)	X = 501900 Y = 4793600

Punto de Vertido	*Tipo de aguas residuales*	*Procedencia del vertido*	*Medio receptor*	*Coordenadas UTM del punto de vertido*
1	*Aguas de lluvia, aguas de proceso y fugas de derrames en zonas de cargas y descargas*	*Precipitaciones, fabricación de ácido, fugas y derrames en zonas de carga/descarga*	*Red Pública de Colectores (Consorcio de Aguas Bilbao-Bizkaia)*	*X = 501900* *Y = 4793600*

B.1.2.2.– Gehienez isur daitezkeen emari eta bolumenak.

1. isurketa: prozesuko urak, euri-urak eta zamalanetako eremuetako ihes eta isurietako urak.

B.1.2.2.– Caudales y volúmenes máximos de vertido.

Vertido 1: aguas de proceso, pluviales y de fugas y derrames en zonas de carga y descarga.

Orduko puntako emaria	0,006 l/h
Eguneko gehienezko bolumena	144 m^3/egun
Urteko gehienezko bolumena	51.840 m^3/urte

B.1.2.3.– Isurtzeko muga-balioak.

Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoko «Saneamendu-sareko isurketak erregulatzen dituen araudian» agertzen diren mugak eta baldintzak bete beharko dira, erakunde horrek aintzat har ditzakeen zehaztapen, aldaketa edo salbuespenekin.

Ezingo dira diluzio-teknikak erabili isurtzeko muga-balioak lortzeko.

B.1.2.4.– Araztu eta husteko instalazioak.

Arazketa-instalazioek edo hondakin-urak zuzentzeko neurriek jarduera hauek hartzen dituzte barne funtsean: gehienez 20 m^3/h-ko edukierako tratamendu fisiko-kimikoko instalazioa euri-urak, prozesuko urak eta zamalanetako eremuetako ihes eta isurietako urak tratatzeko, efluente-putzu batean biltzen direnak, pH doitzeko NaOH automatikoki gehituz, eta solido esekiak malutatze eta dekantazio bidez (klarifikazio estatiko eta orrizkoa) bereiziz. Efluente-putzuan isuriak biltzeko bi hodiek bat egiten dute. Batek prozesuak erasandako hondakin-urak eramaten ditu, eta besteak euri-uren estolderia osatzen du. Gainera, lohiak deshidratatzeko sistema bat dago.

Hartutako neurri zuzentzaileak nahikoak ez direla ikusiz gero, Befesa Desulfuración SA enpresak behar beste aldaketa egingo ditu arazketako instalazioetan isurketak baimenean ezarritako baldintzak bete ditzan. Aldaketak Administrazioari jakinaraziko dizkio lehenik; behar izanez gero, baimena aldatzeko ere eskatuko du.

Aurkeztutako agirien arabera, baimendutako industria-uraren isurketak kontrolatzeko kutxeta bat jarriko da; kutxeta horrek isurketen lagin esanguratsuak lortzeko beharrezkoak diren ezaugarri guztiak izango ditu. Kutxetak ikuskatu ahal izateko sarbide zuzena ahalbidetzen duten lekuan kokatuko dira, hala badagokio.

B.1.3.1.– Instalazioan sortutako hondakinak egoki kudeatzen direla bermatzeko baldintzak.

Instalazioetan sortzen diren hondakin guztiak hondakinei buruzko apirilaren 21eko 10/1998 Legean eta aplikatzekoa den berariazko gainerako araudian xedatutakoari jarraituz kudeatuko dira; hondakinak karakterizatu egin beharko dira euren izaera zehaztu eta helburu egokiena erabakitzeko.

Espresuki debekatuta dago sortzen diren tipologia desberdineko hondakinak elkarrekin edo beste hondakin nahiz efluente batzuekin nahastea; hondakinak

Caudal punta horario	0,006 l/h
Volumen máximo diario	144 m^3/ día
Volumen máximo anual	51.840 m^3/ año

B.1.2.3.– Valores limites de emisión.

Deberán cumplirse los límites y condiciones que figuren en el «Reglamento Regulador del Vertido a la Red de Saneamiento» del Consorcio de Aguas Bilbao-Bizkaia, con las precisiones, modificaciones o salvedades que dicho Organismo pueda considerar.

No podrán utilizarse técnicas de dilución para alcanzar los valores límite de emisión.

B.1.2.4.– Instalaciones de depuración y evacuación.

Las instalaciones de depuración o medidas correctoras de las aguas residuales constan básicamente de las siguientes actuaciones: planta de tratamiento físico-químico de 20 m^3/h de capacidad máxima de tratamiento para las aguas de lluvia, aguas de proceso y fugas de derrames en zonas de cargas y descargas, las cuales son recogidas en una fosa de efluentes, para ajuste de pH mediante adición de NaOH en automático y la separación de los sólidos en suspensión mediante floculación y decantación (clarificación estática y lamelar). En la fosa de efluentes confluyen las dos conducciones de recogida de vertidos, una que conduce las aguas residuales afectadas por el proceso y la otra que constituye la red de alcantarillado de las aguas pluviales. Además se dispone de un sistema de deshidratación de fangos.

Si se comprobase la insuficiencia de las medidas correctoras adoptadas, Befesa Desulfuración, S.A. deberá ejecutar las modificaciones precisas en las instalaciones de depuración a fin de ajustar el vertido a las características autorizadas, previa comunicación a la Administración y, si procede, solicitará la correspondiente modificación de la autorización.

De acuerdo con la documentación presentada se dispondrá una arqueta de control para el vertido de agua industrial autorizada, que deberá reunir las características necesarias para poder obtener muestras representativas de los vertidos. Las arquetas estarán situadas en lugar de acceso directo para su inspección, cuando se estime oportuno.

B.1.3.1.– Condiciones para garantizar la correcta gestión de los residuos producidos en la planta.

Todos los residuos generados en las instalaciones se gestionarán de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 10/1998, de 21 de abril, de Residuos y normativas específicas que les sean de aplicación, debiendo ser, en su caso, caracterizados con objeto de determinar su naturaleza y destino más adecuado.

Queda expresamente prohibida la mezcla de las distintas tipologías de residuos generados entre sí o con otros residuos o efluentes, segregándose los mis-

jatorritik bertatik bereiziko dira eta horiek bildu eta biltegiratzeko bide egokiak jarriko dira, nahasketa saihesteko.

Hondakinen kudeaketari buruzko printzipio hierarkikoei jarraituz, hondakin oro balioztatu egin behar da eta horretarako autokudeaketa behar da edo balioztagune baimendu batera eraman behar dira. Hondakinak ezabatu ahal izango dira, baldin eta horiek baliotzea teknika, ekonomia edota ingurumen aldetik bideragarria ez dela behar bezala egiaztatzen bada. Birsortzea eta berrerabiltzea lehenetsiko dira baliotzeko beste modu material edo energetikoren aurretik.

Era berean, hondakinak tratatzeko Euskal Autonomia Erkidegoan instalazio baimenduak badaude, instalazio horietara bidaliko dira lehentasunez, autosufizientzia- eta gertutasun-printzipioei jarraituz.

Baimendutako zabortegian ezabatzea aurreikusita dagoen hondakinen karakterizazioa, 2002ko abenduaren 19ko Kontseiluaren 2003/33/EE Erabakiarekin bat etorriz gauzatuko da. Erabaki horren bidez, hondakinak zabortegian hartzeko irizpideak eta prozedurak ezartzen dira. Bestela, erabaki hori garatzeko Euskal Autonomia Erkidegoan onartutako jarraibideekin bat etorriz gauzatuko da.

Hondakinak biltzeko eremuek lurzoru estankoa izan beharko dute. Egoera fisiko likidoan edo oretsuan dauden edo oso bustita daudelako isurketak edo lixibiatuak sor ditzaketen hondakinen kasuan, horiek biltzeko kubeta edo sistema egokiak jarriko dira, ezbeharrez gerta daitezkeen isurketak kanpora irten ez daitezen. Hondakina hautsa bada, euri-urarekin kontakturik izan dezan edo haizeak arrasta dezan saihestuko da; behar izanez gero, estali egingo da.

Hondakinek desagertu, galdu edo ihes egingo balute, berehala jakinaraziko da gertatutakoa Ingurumen Sailburuordetzan eta Barakaldoko Udalean.

B.1.3.1.– Hondakin arriskutsuak.

Sustatzaileak adierazitako hondakin arriskutsuak hauek dira:

• 1. Prozesua: «sulfurikoa fabrikatzea».

Identifikazio-kodea: A48090823/4800013686/1.

– 1. hondakina: «Katalizatzaile erabilia».

Identifikazioa: A48090823/4800013686/1/1.

Hondakinaren kodea: Q6//D9//S26//C2//H5/6//A300//B5011.

HEZ: 160802.

Urtean sortutako kantitatea: 9,98 t.

mos desde su origen y disponiéndose de los medios de recogida y almacenamiento adecuados para evitar dichas mezclas.

En atención a los principios jerárquicos sobre gestión de residuos, todo residuo deberá ser destinado a valorización mediante su autogestión o entrega a valorizador autorizado. Los residuos únicamente podrán destinarse a eliminación si previamente queda debidamente justificado que su valorización no resulta técnica, económica o medioambientalmente viable. Se priorizará la regeneración-reutilización frente a otras formas de valorización ya sea material o energética.

Asimismo, aquellos residuos para los que se disponga de instalaciones de tratamiento autorizadas en la Comunidad Autónoma del País Vasco deberán ser prioritariamente destinados a dichas instalaciones en atención a los principios de autosuficiencia y proximidad.

Para aquellos residuos cuyo destino final previsto sea la eliminación en vertedero autorizado, la caracterización se efectuará de conformidad con lo señalado en la Decisión del Consejo 2003/33/CE, de 19 de diciembre de 2002, por la que se establecen los criterios y procedimientos de admisión de residuos en vertederos y, en su caso, las directrices que como desarrollo de la mencionada Decisión se aprueben para el País Vasco.

El área o áreas de almacenamiento de residuos dispondrán de suelos estancos. Para aquellos residuos que, por su estado físico líquido o pastoso, o por su grado de impregnación, puedan dar lugar a vertidos o generar lixiviados se dispondrá de cubetos o sistemas de recogida adecuados a fin de evitar el vertido al exterior de eventuales derrames. En el caso de residuos pulverulentos, se evitará el contacto de los residuos con el agua de lluvia o su arrastre por el viento, procediendo, en caso necesario, a su cubrición.

En caso de desaparición, pérdida o escape de residuos deberá comunicarse de forma inmediata esta circunstancia a esta Viceconsejería de Medio Ambiente y al Ayuntamiento de Barakaldo.

B.1.3.1.– Residuos peligrosos.

Los residuos peligrosos declarados por el promotor son los siguientes:

• Proceso 1: «fabricación de sulfúrico».

Código de identificación: A48090823/4800013686/1.

– Residuo 1: « Catalizador usado».

Identificación: A48090823/4800013686/1/1.

Código del residuo: Q6//D9//S26//C2//H5/6//A300//B5011.

LER: 160802.

Cantidad anual generada: 9,98 t.

Katalizatzailea birjartzean sortzen da; potasio banadatoa, silizio dioxidoa, potasio oxidoa, sodio oxidoa eta sulfatoa ditu. Hondakin hori identifikatzeko bidoian biltzen da katalizatzailea birjartzean, kudeatzaile baimenduari zuzenean entregatzeko.

– 2. hondakina: «Sufre-iragazketako taloa».

Identifikazioa: A48090823/4800013686/1/2.

Hondakinaren kodea: Q8//D5//S23//C0//H4//A300//B5011.

HEZ: 060502.

Urtean sortutako kantitatea: 117,180 t.

Urtzean sortutako sufre likidoa lur diatomeoen bidez iragaztean sortzen da. Iragazketako hondakin bat da, % 87 sufre, % 6 kaltzio, % 4,4 sulfato, % 1,4 burdina eta % 1,1 silize dituena. Pabiloi estalian uzten da kudeatzaile baimenduari entregatzeko.

• 2. Prozesua: «zerbitzu orokorrak».

Identifikazio-kodea: A48090823/4800013686/2.

– 1. hondakina: «Olio erabiliak».

Identifikazioa: A48090823/4800013686/2/1.

Hondakinaren kodea: Q7//R13//L8//C51//H5/6//A300//B0019.

HEZ: 130205.

Urtean sortutako kantitatea: 0,25 t.

Olioa birjartzean sortzen da; olio lubrifikatzaile erabiliak dira. Hondakin hori identifikatzeko bidoian biltzen da sortzen den gune edo guneen inguruan, eta bete ondoren, hondakin-biltegira eramaten da.

– 2. hondakina: «Gasolioa».

Identifikazioa: A48090823/4800013686/2/2.

Hondakinaren kodea: Q7//D13//L9//C51//H3b//A300//B0019.

HEZ: 140603.

Urtean sortutako kantitatea: 0,4 t.

Piezak eta tresnak garbitzean sortzen da; ezpurutasunak dituen gasolioa da. Hondakin hori identifikatzeko bidoian biltzen da sortzen den gune edo guneen inguruan, eta bete ondoren, hondakin-biltegira eramaten da.

– 3. hondakina: «Ni/Cd-zko pilak».

Identifikazioa: A48090823/4800013686/2/3.

Hondakinaren kodea: Q6//R13//S37//C5/11//H14//A300//B0019.

HEZ: 160602.

Urtean sortutako kantitatea: 0,045 t.

Se genera en las operaciones de reposición del catalizador; contiene vanadato potásico, dióxido de silicio, óxido potásico, óxido sódico y sulfato. Es recogido en bidón identificado para dicho residuo cuando se efectúa la reposición del catalizador para su entrega directa a gestor autorizado.

– Residuo 2: « Torta de filtración de azufre».

Identificación: A48090823/4800013686/1/2.

Código del residuo: Q8//D5//S23//C0//H4//A300//B5011.

LER: 060502.

Cantidad anual generada: 117,180 t.

Se genera en operaciones de filtrado mediante tierras diatomeas del azufre líquido generado en la Fusión. Consiste en un residuo de filtración que contiene 87% de azufre, 6% de calcio, 4,4% de sulfatos, 1,4% de hierro y 1,1% de sílice. Es depositado en nave bajo cubierta para su entrega a gestor autorizado.

• Proceso 2: «servicios generales».

Código de identificación: A48090823/4800013686/2.

– Residuo 1: « Aceites usados».

Identificación: A48090823/4800013686/2/1.

Código del residuo: Q7//R13//L8//C51//H5/6//A300//B0019.

LER: 130205.

Cantidad anual generada: 0,25 t.

Se genera en operaciones de reposición de aceite; consiste en aceites lubricantes usados. Es recogido en bidón identificado para dicho residuo junto al puesto o puestos en que se genera, el cual una vez lleno es trasladado al almacén de residuos peligrosos.

– Residuo 2: «Gasoil».

Identificación: A48090823/4800013686/2/2.

Código del residuo: Q7//D13//L9//C51//H3b//A300//B0019.

LER: 140603.

Cantidad anual generada: 0,4 t.

Se genera en operaciones de limpieza de piezas y utillajes; consiste en gasoil con impurezas. Es recogido en bidón identificado para dicho residuo junto al puesto o puestos en que se genera, el cual una vez lleno es trasladado al almacén de residuos peligrosos.

– Residuo 3: «Pilas de Ni-Cd».

Identificación: A48090823/4800013686/2/3.

Código del residuo: Q6//R13//S37//C5/11//H14//A300//B0019.

LER: 160602.

Cantidad anual generada: 0,045 t.

Metagailu agortuak biltzean sortzen da; nikela eta/edo kadmioa dute. Aipatu hondakinarentzat identifikatutako edukiontzian biltzen da; edukiontzi horretatik zuzenean ateratzen da kudeatzaile baimenduari bidaltzeko.

– 4. hondakina: «Botoi-pilak».

Identifikazioa: A48090823/4800013686/2/4.

Hondakinaren kodea: Q6//R4//S37//C10/16/22//H14//A300//B0019.

HEZ: 160603.

Urtean sortutako kantitatea: 1 kg.

Pila agortuak biltzean sortzen da; merkurioa, zilarra eta/edo metal alkalinoak dituzten pilak dira. Aipatu hondakinarentzat identifikatutako edukiontzian jasotzen da; edukiontzi horretatik zuzenean ateratzen da kudeatzaile baimenduari bidaltzeko.

– 5. hondakina: «Fluoreszenteak eta merkurio-lurrunezko lanparak».

Identifikazioa: A48090823/4800013686/2/5.

Hondakinaren kodea: Q6//R13//S40//C16//H14//A300//B0019.

HEZ: 200121.

Urtean sortutako kantitatea: 0,05 t.

Lanparak birjartzeko eragiketetan sortzen da; merkurioa duten lanpara erabiliak dira. Aipatu hondakinarentzat identifikatutako kutxan jasotzen da; kutxa horretatik zuzenean ateratzen da kudeatzaile baimenduari bidaltzeko.

– 6. hondakina: «Berun-/azido-metagailuak».

Identifikazioa: A48090823/4800013686/2/6.

Hondakinaren kodea: Q6//R13//S37//C18/23//H8//A300//B0019.

LER: 160601.

Urtean sortutako kantitatea: 50 kg.

Bateriak jartzeko lanetan sortzen da; beruna eta disoluzio azidoa duten bateria erabiliak dira. Hondakin horrentzat identifikatutako edukiontzian biltzen da; zuzenean erretiratzen da kudeatzaile baimenduari entregatzeko.

– 7. hondakina: «Laborategiko hondakinak».

Identifikazioa: A48090823/4800013686/2/7.

Hondakinaren kodea: Q5//D15//S40//C23/41//H5//A300//B0019.

HEZ: 160506.

Urtean sortutako kantitatea: 0,004 t.

Laborategiko entsegu eta analisien ondorioz sortzen da; erreaktibo kimikoak izan dituzten ontziak, pipeta-puntak, etab. dira. Hondakin hori identifikatzeko edukiontzian biltzen da sortzen den lekuan edo

Se genera en operaciones de recogida de acumuladores agotados; contienen níquel o/y cadmio. Es recogido en contenedor identificado para dicho residuo; de este contenedor es retirado directamente para ser entregado a gestor autorizado.

– Residuo 4: «Pilas botón».

Identificación: A48090823/4800013686/2/4.

Código del residuo: Q6//R4//S37//C10/16/22//H14//A300//B0019.

LER: 160603.

Cantidad anual generada: 1 kg.

Se genera en operaciones de recogida de pilas agotadas; consiste en pilas usadas que contienen mercurio, plata o/y metales alcalinos. Es recogido en contenedor identificado para dicho residuo; de este contenedor es retirado directamente para ser entregado a gestor autorizado.

– Residuo 5: «Tubos fluorescentes y lámparas de vapor de mercurio».

Identificación: A48090823/4800013686/2/5.

Código del residuo: Q6//R13//S40//C16//H14//A300//B0019.

LER: 200121.

Cantidad anual generada: 0,05 t.

Se genera en operaciones de reposición de lámparas; consiste en lámparas usadas conteniendo mercurio. Es recogido en caja identificada para dicho residuo; de la cual es retirado directamente para ser entregado a gestor autorizado.

– Residuo 6: «Acumuladores de plomo-ácido».

Identificación: A48090823/4800013686/2/6.

Código del residuo: Q6//R13//S37//C18/23//H8//A300//B0019.

LER: 160601.

Cantidad anual generada: 50 kg.

Se genera en operaciones de reposición de baterías; consiste en baterías usadas que contienen plomo y solución ácida. Es recogido en contenedor identificado para dicho residuo; del cual es retirado directamente para ser entregado a gestor autorizado.

– Residuo 7: «Residuos de laboratorio».

Identificación: A48090823/4800013686/2/7.

Código del residuo: Q5//D15//S40//C23/41//H5//A300//B0019.

LER: 160506.

Cantidad anual generada: 0,004 t.

Se genera como resultado de ensayos y analíticas de laboratorio; consiste en envases que han contenido reactivos químicos, puntas de pipeta, etc.. Es recogido en contenedor identificado para dicho residuo

lekuetan; hortik zuzenean ateratzen da kudeatzaile baimenduari entregatzeko.

– 8. hondakina: «Aerosol hutsak».

Identifikazioa: A48090823/4800013686/2/8.

Hondakinaren kodea: Q7//R13//S-G36//C42/51//H3b//A300//B0019.

HEZ: 160504.

Urtean sortutako kantitatea: 0,017 t.

Mantentze-lanetan sortzen da; hainbat gai izan dituzten aerosol hutsak dira. Hondakinarentzat identifikatutako poltsa batean biltzen da, sortzen den postuan edo postuetan. Behin bete ondoren, hondakinbiltegira eramaten da.

– 9. hondakina: «Ekipo elektriko eta elektronikoen hondakinak».

Identifikazioa: A48090823/4800013686/2/9.

Hondakinaren kodea: Q14//R4//S40//C6/18//H6/14//A300//B0019.

HEZ: 160213.

Urtean sortutako kantitatea: hondakin puntuala.

Ekipo elektriko eta elektronikoak birjartzeko eragiketetan sortzen da. Hondakinarentzat identifikatu den zonan biltzen da, hondakin arriskutsuen biltegian.

– 10. hondakina: «HC duten material kutsatuak.»

Identifikazioa: A48090823/4800013686/2/10.

Hondakinaren kodea: Q5//D13//S34//C51//H5/14//A300// B0019.

HEZ: 150202.

Urtean sortutako kantitatea: 0,450 t.

Xurgatzaileak eta ehunak bildu eta elkartzeko azpiprozesuan kodifikatzen dira; hidrokarburoz bustitako trapuak, material xurgatzailea eta papera, eta sosa eta hidroxido alkalinoak izan dituzten paper eta kartoizko zakuak dira. Hondakin hori identifikatzeko big-bagetan biltzen da, eta edukiontzian biltegiratzen dira.

– 11. hondakina: «Plastikozko ontzi hutsak».

Identifikazioa: A48090823/4800013686/2/11.

Hondakinaren kodea: Q5//R13//S36//C41/51//H5/14//A300// B0019.

HEZ: 150110.

Urtean sortutako kantitatea: 0,610 t.

Ontzi hutsak bildu eta elkartzeko azpiprozesuan kodifikatzen dira; sosa kaustikoa, hidroxido alkalinoak, galdaretako gehigarriak eta fosfato ez-organikoak izan dituzten plastikozko ontziak dira.

junto al puesto o puestos en que se genera, del cual es retirado directamente para ser entregado a gestor autorizado.

– Residuo 8: «Aerosoles vacíos».

Identificación: A48090823/4800013686/2/8.

Código del residuo: Q7//R13//S-G36//C42/51//H3b//A300//B0019.

LER: 160504.

Cantidad anual generada: 0,017 t.

Se genera en operaciones de mantenimiento; consiste en aerosoles vacíos que han contenido diversas sustancias. Es recogido en bolsa identificada para dicho residuo junto al puesto o puestos en que se genera, la cual una vez llena se lleva al almacén de residuos.

– Residuo 9: «Residuos de equipos eléctricos y electrónicos».

Identificación: A48090823/4800013686/2/9.

Código del residuo: Q14//R4//S40//C6/18//H6/14//A300//B0019.

LER: 160213.

Cantidad anual generada: residuo puntual.

Se genera en operaciones de reposición de equipos eléctricos y electrónicos. Es recogido en zona identificada para dicho residuo en el almacén de residuos peligrosos.

– Residuo 10: «Materiales contaminados con HC».

Identificación: A48090823/4800013686/2/10.

Código del residuo: Q5//D13//S34//C51//H5/14//A300// B0019.

LER: 150202.

Cantidad anual generada: 0,450 t.

Se codifican en el subproceso Recogida y Agrupación de Absorbentes y Textiles; consiste en trapos, material absorbente, papeles impregnados de hidrocarburos y sacos de papel-cartón que han contenido sosa e hidróxidos alcalinos. Es recogido en big-bags identificados para dicho residuo, los cuales son almacenados en contenedor.

– Residuo 11: «Envases de plástico vacíos».

Identificación: A48090823/4800013686/2/11.

Código del residuo: Q5//R13//S36//C41/51//H5/14//A300// B0019.

LER: 150110.

Cantidad anual generada: 0,610 t.

Se generan en el subproceso Recogida y Agrupación de Envases Vacíos; consiste en envases de plástico que han contenido sosa cáustica, hidróxidos alcalinos, aditivos de calderas y fosfatos inorgánicos.

Hondakin horrentzat identifikatutako edukiontzian biltzen da; betetzen denean kudeatzaile baimenduari entregatzen zaio.

– 12. hondakina: «Metalezko ontzi hutsak».

Identifikazioa: A48090823/4800013686/2/12.

Hondakinaren kodea: Q5//R13//S36//C41/51//H5/14//A300// B0019.

HEZ: 150110.

Urtean sortutako kantitatea: 0,065 t.

Ontzi hutsak bildu eta elkartzean sortzen da; disolbatzaileak eta hidrokarburoak izan dituzten ontzi metalikoak dira.

Hondakin horrentzat identifikatutako edukiontzian biltzen da; betetzen denean kudeatzaile baimenduari entregatzen zaio.

a) Hondakin arriskutsuak biltzeko sistemak bereiziak izango dira, duten tipologia dela-eta, isuriren bat gertatuz gero, nahasi, arriskutsuago bihurtu edo kudeaketa zaildu dezaketen kasuetan.

b) Hondakin arriskutsuak jasotzen dituzten ontziek, hondakin toxiko eta arriskutsuei buruzko maiatzaren 14ko 20/1986 Oinarrizko Legea betearazteko erregelamendua onartzen duen uztailaren 20ko 833/1988 Errege Dekretuak 13. artikuluan ezarritako segurtasun-arauak kontuan izan beharko dituzte, eta itxita egongo dira kudeatzaileak jaso arte, isuri edo lurrundu ez daitezen.

c) Aurreko atalean aipatzen diren ontziek etiketatuta egon beharko dute, eta etiketak argia, irakurtzeko modukoa eta ezabaezina izan beharko du; etiketa 1988ko uztailaren 20ko 833/1988 Errege Dekretuak 14. artikuluan horretarako adierazitako jarraibideen araberakoa ere izango da.

d) Hondakin arriskutsuak gordetzeko denbora ezingo da 6 hilabetetik gorakoa izan.

e) Hondakinak kudeatzaile baimenduaren instalazioetara eraman aurretik, nahitaezko baldintza izango da agiri baten bidez egiaztatzea kudeatzaile baimendu horrek hondakinak onartu dituela. Agiri horretan hondakinak onartzeko baldintzak ezarriko dira, eta egiaztatu egingo da tratatu beharreko hondakinaren ezaugarriak administrazio-baimenarekin bat datozela. Agiri hori Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko da hondakina lehenengoz erretiratu aurretik eta, behar izanez gero, hondakin-kudeatzaile berri batengana eraman aurretik. Beharrezkoa izanez gero, karakterizazio xehatua egingo da, proposatutako tratamenduaren egokitasuna egiaztatzeko. Hala badagokio, arrazoitu egin beharko da proposatutako kudeaketa-modua ebazpen honetako hondakinen kudeaketari buruzko printzipio hierarkikoei egokitzen zaiela.

Es recogido en contenedor identificado para dicho residuo, el cual una vez lleno es entregado a gestor autorizado.

– Residuo 12: «Envases metálicos vacíos».

Identificación: A48090823/4800013686/2/12.

Código del residuo: Q5//R13//S36//C41/51//H5/14//A300// B0019.

LER: 150110.

Cantidad anual generada: 0,065 t.

Se generan en el subproceso Recogida y Agrupación de Envases Vacíos; consiste en envases metálicos que han contenido disolventes e hidrocarburos.

Es recogido en contenedor identificado para dicho residuo, el cual una vez lleno es entregado a gestor autorizado.

a) Los sistemas de recogida de residuos peligrosos deberán ser independientes para aquellas tipologías de residuos cuya posible mezcla en caso de derrames suponga aumento de su peligrosidad o mayor dificultad de gestión.

b) Los recipientes o envases conteniendo residuos peligrosos deberán observar las normas de seguridad establecidas en el artículo 13 del Real Decreto 833/1988, de 20 de julio, por el que se aprueba el Reglamento para la ejecución de la Ley 20/1986, de 14 de mayo, Básica de Residuos Tóxicos y Peligrosos, y permanecerán cerrados hasta su entrega a gestor en evitación de cualquier pérdida de contenido por derrame o evaporación.

c) Los recipientes o envases a que se refiere el punto anterior deberán estar etiquetados de forma clara, legible e indeleble y en base a las instrucciones señaladas a tal efecto en el artículo 14 del Real Decreto 833/1988 de 20 de julio.

d) El tiempo de almacenamiento de los residuos peligrosos no podrá exceder de 6 meses

e) Previamente al traslado de los residuos hasta las instalaciones del gestor autorizado deberá disponerse, como requisito imprescindible, de compromiso documental de aceptación por parte de dicho gestor autorizado, en el que se fijen las condiciones de ésta, verificando las características del residuo a tratar y la adecuación a su autorización administrativa. Dicho documento se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente antes de la primera evacuación del residuo, y en su caso, previamente al envío del mismo a un nuevo gestor de residuos. En caso necesario, deberá realizarse una caracterización detallada, al objeto de acreditar la idoneidad del tratamiento propuesto. En su caso, deberá justificarse que la vía de gestión propuesta se ajusta a los principios jerárquicos sobre gestión de residuos recogidos en la presente Resolución.

f) Hondakin arriskutsuak eraman aurretik eta, hala badagokio, araudian ezarritako aurretiazko jakinarazpena egin ondoren, kontrolerako eta jarraipenerako agiria bete beharko da. Agiri horren zati bat garraiolariari emango zaio, zamarekin batera jatorritik helmugaraino eraman dezan. Befesa Desulfuración SA enpresak artxibategian gorde beharko ditu onarpen-agiriak eta kontrolerako zein jarraipenerako agiriak, edo horien agiri ofizial baliokideak, bost urtean gutxienez.

g) Egiaztatu egin beharko da hondakin arriskutsuak kudeatzaile baimenduaren instalazioetara eramateko erabiliko den garraiobideak horrelako gaiak garraiatzeko indarrean dagoen legerian ezarritako baldintzak betetzen dituela.

h) Befesa Desulfuración SA enpresak ekainaren 2ko 679/2006 Errege Dekretuari, Industrian erabilitako olioaren kudeaketa arautzen duenari, jarraituz kudeatu beharko du sortutako olio erabilia.

i) Ekainaren 2ko 679/2006 Errege Dekretuan, industrian erabilitako olioaren kudeaketa arautzen duenean, aurreikusitako baimendutako kudeaketa-sistema bateratu bat ezartzen ez den bitartean, irailaren 29ko 259/1998 Dekretuaren, Euskal Autonomia Erkidegoan erabilitako olioaren kudeaketa arautzen duenaren, aurreikuspenak bete beharko ditu Befesa Desulfuración SA enpresak.

j) Tresna elektriko eta elektronikoen hondakinak, horien artean hodi fluoreszenteak, tresna elektriko zein elektronikoei eta horien hondakinen kudeaketari buruzko otsailaren 25eko 208/2005 Errege Dekretuan ezarritakoaren arabera kudeatuko dira.

k) Befesa Desulfuración SA enpresak PKB eduki dezaketen gailuak dituenez, nahitaez bete behar ditu poliklorobifeniloak, polikloroterfeniloak eta horiek dituzten gailuak ezabatu eta kudeatzeko neurriak ezartzen dituen abuztuaren 27ko 1378/1999 Errege Dekretuaren baldintzak, eta errege dekretu hori aldatzen duen otsailaren 24ko 228/2006 Errege Dekretua.

l) Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2000ko ekainaren 29ko 2037/2000 EE Arautegian ozono-geruza agortzen duten substantzia batzuk zehazten eta arautzen dira. Befesa Desulfuración SA enpresak era horretako substantziarik badu, substantzia horiek bildu eta suntsitu egingo dira aldeek erabakitako bide teknikoak erabiliz edota ingurumen ikuspuntutik onar daitekeen suntsiketarako beste edozein bide erabiliz; hondakin horiek birziklatu edo birsortu egingo dira bestela, aparailuak aztertu eta mantentzeko lanen aurretik nahiz desmuntatu eta suntsitu baino lehen.

f) Con anterioridad al traslado de los residuos peligrosos y una vez efectuada, en su caso, la notificación previa de dicho traslado con la antelación reglamentariamente establecida, deberá procederse a cumplimentar el documento de control y seguimiento, una fracción del cual deberá ser entregada al transportista como acompañamiento de la carga desde su origen al destino previsto. Befesa Desulfuración, S.A. deberá registrar y conservar en archivo los documentos de aceptación y documentos de control y seguimiento o documento oficial equivalente, durante un periodo no inferior a cinco años.

g) Deberá verificarse que el transporte a utilizar para el traslado de los residuos peligrosos hasta las instalaciones del gestor autorizado reúne los requisitos exigidos por la legislación vigente para el transporte de este tipo de mercancías.

h) Befesa Desulfuración, S.A. deberá gestionar el aceite usado generado de conformidad con el Real Decreto 679/2006, de 2 de junio, por el que se regula la gestión de los aceites industriales usados.

i) En tanto en cuanto no se proceda a la implantación de un sistema integrado de gestión autorizado en los términos previstos en el mencionado Real Decreto 679/2006, de 2 de junio, Befesa Desulfuración, S.A. deberá dar cumplimiento a las previsiones contempladas en el Decreto 259/1998, de 29 de septiembre, por el que se regula la gestión del aceite usado en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

j) Los residuos de equipos eléctricos y electrónicos, entre los que se incluyen los tubos fluorescentes, se gestionarán de conformidad con lo establecido en el Real Decreto 208/2005, de 25 de febrero, sobre aparatos eléctricos y electrónicos y la gestión de sus residuos.

k) En tanto en cuanto Befesa Desulfuración, S.A sea poseedor de aparatos que contengan o puedan contener PCB, deberá cumplir los requisitos que para su correcta gestión se señalan en el Real Decreto 1378/1999, de 27 de agosto, por el que se establecen medidas para la eliminación y gestión de los policlorobifenilos, policloroterfenilos y aparatos que los contengan, y su posterior modificación mediante Real Decreto 228/2006, de 24 de febrero

l) En la medida en que Befesa Desulfuración, S.A, sea poseedor de las sustancias usadas definidas en el Reglamento (CE) n.º 2037/2000 del Parlamento Europeo y del Consejo de 29 de junio de 2000 sobre las sustancias que agotan la capa de ozono, estas se recuperarán para su destrucción por medios técnicos aprobados por las partes o mediante cualquier otro medio técnico de destrucción aceptable desde el punto de vista del medio ambiente, o con fines de reciclado o regeneración durante las operaciones de revisión y mantenimiento de los aparatos o antes de su desmontaje o destrucción.

m) Befesa Desulfuración SA enpresak urtero adierazi beharko dio Ingurumeneko Sailburuordetzari ekitaldi bakoitzean sortu dituen hondakin arriskutsu guztien jatorria, kopurua, helmuga eta aldi baterako biltegiratuta dauden hondakinen zerrenda.

n) Erregistro bat edukiko du, hondakin arriskutsuei buruzko datu hauek agerrarazteko: kopurua, izaera, identifikazio-kodea, jatorria, tratatzeko metodo eta tokiak, sorrera- eta lagapen-datak, biltzeko maiztasuna eta garraiatzeko modua, uztailaren 20ko 833/1988 Errege Dekretuaren 17. artikuluan ezarritakoa betez, eta uztailaren 20ko 952/1997 Errege Dekretuaren bidezko aldaketan ezarritakoa betez. Sei hilean behin, Ingurumeneko Sailburuordetzari kontrolerako erregistro horren kopia bidaliko dio.

o) Hondakin arriskutsuen kudeaketako funtsezko oinarrietako bete dadin, hau da, hondakin horiek ahal den gutxiena sortzeko, Befesa Desulfuración SA enpresak neurri zuzentzaileak erabiliz hondakin arriskutsuen sorrera gutxitzeko plana aurkeztu beharko du Ingurumen Sailburuordetzan, gutxienez lau urtean behin.

p) Aurreko e, f (kudeatzaileak EAEn daudenean), m eta n ataletan adierazitako agiriak Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira, ahal dela transakzio elektroniko bidez, IKS-L03 Sistemaren erakundeentzako bertsioa erabilita.

q) Amiantoa duten hondakinak antzemanez gero, Befesa Desulfuración SA enpresak 108/1991 Errege Dekretuan (3. artikulua), amiantoak ingurumenean sortzen duen kutsadura saihestu eta gutxitzekoan, ezarritako eskakizunak bete beharko ditu. Era berean, amiantoa duten hondakinak kudeatzeko egingo diren manipulazioak 396/2006 Errege Dekretuan ezarritako aginduen arabera burutuko dira; dekretu horren bidez ezarri ziren amiantoarekin lan egiterakoan segurtasun eta osasun arloan bete behar diren gutxieneko baldintzak.

B.1.3.2.– Hondakin ez-arriskutsuak.

Sustatzaileak adierazitako hondakin ez-arriskutsuak hauek dira:

m) Anualmente Befesa Desulfuración, S.A. deberá declarar a la Viceconsejería de Medio Ambiente el origen y cantidad de los residuos peligrosos producidos, su destino y la relación de los que se encuentran almacenados temporalmente al final del ejercicio objeto de declaración.

n) Se llevará un registro, en el que se hará constar la cantidad, naturaleza, código de identificación, origen, métodos, y lugares de tratamiento, así como las fechas de generación y cesión de todos los residuos, frecuencia de recogida y medio de transporte en cumplimiento de lo establecido en el artículo 17 del Real Decreto 833/1988, de 20 de julio y su modificación posterior mediante el Real Decreto 952/1997, de 20 de julio. Semestralmente se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente copia de este registro de control.

o) A fin de cumplimentar uno de los principios esenciales de la gestión de residuos peligrosos, el cual es la minimización de la producción de dichos residuos, Befesa Desulfuración, S.A. deberá elaborar y presentar ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente con una periodicidad mínima de cuatro años, un Plan de Reducción en la producción de residuos peligrosos mediante la aplicación de medidas preventivas.

p) Los documentos referenciados en los apartados e, f (cuando los gestores radiquen en territorio de la CAPV), m y n de este apartado serán enviados a la Viceconsejería de Medio Ambiente preferentemente mediante transacción electrónica a través de la versión entidades del Sistema IKS-L03.

q) En caso de detectarse la presencia de residuos que contengan amianto, Befesa Desulfuración, S.A. deberá dar cumplimiento a las exigencias establecidas en el Real Decreto 108/1991 (artículo 3) para la prevención y reducción de la contaminación del medio ambiente producida por el amianto. Asimismo las operaciones de manipulación para su gestión de los residuos que contengan amianto, se realizarán de acuerdo a las exigencias establecidas en el Real Decreto 396/2006 por el que se establecen las disposiciones mínimas de seguridad y salud aplicables a los trabajos con riesgo de exposición al amianto.

B.1.3.2.– Residuos no Peligrosos.

Los residuos no peligrosos declarados por el promotor son los siguientes:

Hondakinaren izena	HEZ kodea	Zein prozesuri lotuta	Zenbatetsitako ekoizpena (t urteko)
Hondakin eraldatuen nahasketak	200301	Zerbitzu orokorrak	43,41
Lohi ez-organikoa	060503	Sulfurikoa fabrikatzea	2,89
Metalezko txatarra	200140	Zerbitzu orokorrak	21,02
Papera/kartoia	200101	Zerbitzu orokorrak	1,16
Zura	200138	Zerbitzu orokorrak	0,32
Gatzezko pila alkalinoak	160604	Zerbitzu orokorrak	Noizean behin

Nombre del Residuo	*Código LER*	*Proceso asociado*	*Producción estimada (t/año)*
Mezclas de residuos modificados	*200301*	*Servicios generales*	*43,41*
Lodo inorgánico	*060503*	*Fabricación de sulfúrico*	*2,89*
Chatarra metálica	*200140*	*Servicios generales*	*21,02*
Papel-cartón	*200101*	*Servicios generales*	*1,16*
Madera	*200138*	*Servicios generales*	*0,32*
Pilas salinas alcalinas	*160604*	*Servicios generales*	*Puntual*

a) B.1.3 atalean bereiztearen eta hondakinen kudeaketari buruzko printzipio hierarkikoen inguruan xedatutakoari jarraituz, nahasketak izeneko hondakinak ezingo du baliotu daitekeen hondakin-frakziorik izan. Horri dagokionez, gaur egun Euskal Autonomia Erkideagoan baliotu daitezkeen hondakin-frakzioak hauek dira: papera eta kartoia, zura, plastikoak, metal ferrikoak eta metal ez-ferrikoak.

b) Erabilitako ontziak eta ontzi-hondakinak gaika behar bezala bereizi eta eragile ekonomiko bati emango zaizkio (hornitzaileari), erabilitako ontzien kasuan berriro erabili ahal izateko; ontzi-hondakinak, berriz, berreskuratzaile, birziklatzaile edo balioztagune baimendu bati.

c) Hondakin horiek 2 urtez gorde ahal izango dira gehienez.

d) Oro har, hondakinak hustu aurretik, baimendutako kudeatzaile batek onartzen dituelako agiria izan beharko dute, onarpen horretarako baldintzak zehaztuta. Agiri horren kopia bidali beharko da Ingurumen Sailburuordetzara, proposatutako kudeaketa egokia dela eta ebazpen honetan ezarritako oinarrizko printzipioak betetzen direla egiaztatzeko. Hala badagokio, arrazoitu egin beharko da proposatutako kudeaketa-modua ebazpen honetako hondakinen kudeaketari buruzko printzipio hierarkikoei egokitzen zaiela. Befesa Desulfuración SA enpresak artxibategian erregistratu eta gorde beharko ditu onarpen-agiriak, edo horien agiri ofizial baliokidea, horiek derrigorrezkoak direnean, bost urtean gutxienez.

e) Halaber, hondakin geldo eta geldotuen kudeaketari buruzko azaroaren 2ko 423/1994 Dekretuarekin bat etorriz, hondakin ez-arriskutsuak zabortegi baimendu batera eraman aurretik, jarraipenerako eta kontrolerako dagokion agiria bete beharko da. Agiri horiek bost urtez gorde beharko dira.

f) Erregistro bat egingo da, hondakin arriskutsuei buruzko datu hauek agerrarazteko: kopurua, izaera, identifikazio-kodea, jatorria, tratatzeko metodo eta tokiak, sorrera- eta lagapen-datak, biltzeko maiztasuna eta garraiatzeko modua. Urtero, Ingurumeneko

a) De conformidad con lo dispuesto en el apartado B.1.3 en relación con la separación y principios jerárquicos sobre gestión de residuos, el residuo denominado mezclas no puede contener fracciones valorizables de residuos. En este sentido actualmente se consideran fracciones valorizables en la Comunidad Autonoma del País Vasco las siguientes; papel y cartón, madera, plásticos, metales férricos y metales no férricos.

b) Los envases usados y residuos de envases deberán ser entregados en condiciones adecuadas de separación por materiales a un agente económico (proveedor) para su reutilización en el caso de los envases usados, o a un recuperador, reciclador o valorizador autorizado para el caso de residuos de envases.

c) El periodo de almacenamiento de estos residuos no podrá exceder de 2 años.

d) Con carácter general todo residuo con anterioridad a su evacuación deberá contar con un documento de aceptación emitido por gestor autorizado que detalle las condiciones de dicha aceptación. Se remitirá copia de este documento a la Viceconsejería de Medio Ambiente a fin de comprobar la adecuación de la gestión propuesta y el cumplimiento de lo establecido en los principios generales de esta Resolución. En su caso, deberá justificarse que la vía de gestión propuesta se ajusta a los principios jerárquicos sobre gestión de residuos recogidos en la presente Resolución Befesa Desulfuración, S.A, deberá registrar y conservar en archivo los documentos de aceptación, o documento oficial equivalente, cuando éstos resulten preceptivos, durante un periodo no inferior a cinco años.

e) Asimismo, de conformidad con el Decreto 423/1994, de 2 de noe) viembre, sobre gestión de residuos inertes e inertizados, con anterioridad al traslado de los residuos no peligrosos destinados a su depósito en vertedero autorizado, deberá cumplimentarse el correspondiente documento de seguimiento y control. Dichos documentos deberán conservarse durante un período de cinco años.

f) Se llevará un registro, en el que se hará constar la cantidad, naturaleza, código de identificación, origen, métodos, y lugares de tratamiento, así como las fechas de generación y cesión de todos los residuos, frecuencia de recogida y medio de transporte.

Sailburuordetzari bidaliko zaio kontrolerako erregistro horren kopia.

g) Aurreko d eta e (kudeatzaileak EAEn daudenean) eta f ataletan adierazitako agiriak Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira, ahal dela transakzio elektroniko bidez, IKS-L03 Sistemaren erakundeentzako bertsioa erabilita.

B.1.4.– Lurzorua babesteko baldintzak.

Urtarrilaren 14ko 9/2005 Errege Dekretuan eta otsailaren 4ko 1/2005 Legean ezarritako agindua betez lurzoruaren egoerari buruz aurkeztu duten aurretiazko txostenean jasota dauden gomendioen arabera, Befesa Desulfuración SA enpresak lurzoruaren babesa ziurtatzeko behar diren neurriak hartu beharko ditu, eta bereziki hauek:

– Atxikipen-kubeta izatea presio-botilak eta olio berri eta erabiliak biltegiratzeko eremuan.

– Xurgatzaile bat izatea isurietako olioa biltzeko edo konponketetan erabiltzeko.

– Isuria gertatuz gero, hondakin-ura tratatzeko instalazioan bilduko da tratatzeko.

– Ponpak (kamioak) gelditzeko sakagailuak eta balbula ixteko sakagailuak (bagoiak) izatea azidoa kamioi eta bagoietan kargatzeko eremuan.

B.1.5.– Zaratari buruzko baldintzak.

Jarraian adierazitako zarata-mailak ez gainditzeko neurriak hartu eta instalatuko dira:

a) Jarduera maila hauei egokitu behar zaie: etxebizitzen barrualdean entzungo den zarata ezin izango da inoiz ere 40 dB (A) baino handiagoa izan Leq 60 segundo etengabeko balioan neurtuta, 08:00ak eta 22:00ak bitartean, leiho eta ateak itxita, ezta 45 dB (A) ere gehienezko balioetan.

b) Jarduera maila hauei egokitu behar zaie: etxebizitzen barrualdean entzungo den zarata ezin izango da inoiz ere 30 dB (A) baino handiagoa izan Leq 60 segundo etengabeko balioan neurtuta, 22:00ak eta 08:00ak bitartean, leiho eta ateak itxita, ezta 35 dB (A) ere gehienezko balioetan.

c) Era berean, zarata ezin da 60 dB (A) baino handiagoa izan, Leq 60 segundo etengabeko balioan neurtuta, industria-eremuaren kanpoko itxituran.

d) Zamalanetan eta materiala kamioietan garraiatzean egiten den zaratak ez du handituko sentsibilitate akustiko handieneko guneetako zarata-maila.

C) Ingurumena zaintzeko programa.

Anualmente se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente copia de este registro de control.

g) Los documentos referenciados en los apartados d y e (cuando los gestores radiquen en territorio de la CAPV), y f de este apartado serán enviados a la Viceconsejería de Medio Ambiente preferentemente mediante transacción electrónica a través de la versión entidades del Sistema IKS-L03.

B.1.4.– Condiciones en relación con la protección del suelo.

De conformidad con el informe preliminar de situación del suelo presentado en cumplimiento de las obligaciones establecidas en el Real Decreto 9/2005 de 14 de enero, y la Ley 1/2005, de 4 de febrero y atendiendo a las recomendaciones en él contenidas, Befesa Desulfuración, S.A. deberá adoptar las medidas necesarias para asegurar la protección del suelo, y en particular:

– Disponer de cubeto de retención para posibles derrames en la zona de almacenamiento de botellas a presión y de aceites nuevos y usados.

– Disponer de un absorbente para recoger aceite de derrames o para su utilización en reparaciones.

– En caso de derrame se recogerá en la planta de tratamiento de agua residual para su tratamiento.

– Disponer de pulsadores de parada de bombas (camiones) y pulsadores de cierre de válvula (vagones) en la zona de carga de ácido en camiones y vagones.

B.1.5.– Condiciones en relación con el ruido.

Se instalarán todas las medidas necesarias para que no se superen los siguientes niveles:

a) La actividad se adecuará de modo que el ruido transmitido al interior de las viviendas no deberá superar en ningún momento los 40 dB(A), medido en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, entre las 08:00 y 22:00 horas con las ventanas y puertas cerradas, ni los 45 dB(A) en valores máximos.

b) La actividad se adecuará de modo que el ruido transmitido al interior de las viviendas no deberá superar en ningún momento los 30 dB(A), medido en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, entre las 22:00 y 08:00 horas, con las puertas y ventanas cerradas, ni los 35 dB(A) en valores máximos.

c) Asimismo, no deberá transmitirse un ruido superior a 60 dB(A) en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, medidos en el cierre exterior del recinto industrial.

d) Las actividades de carga y descarga, así como el transporte de materiales en camiones, debe realizarse de manera que el ruido producido no suponga un incremento importante en el nivel ambiental de las zonas de mayor sensibilidad acústica.

C) Programa de Vigilancia Ambiental.

Ingurumena zaintzeko programa sustatzaileak aurkeztutako agirietan aurreikusitakoaren eta ondoko atal hauetan ezarritakoaren arabera gauzatu beharko da:

C.1.– Isuri atmosferikoak kontrolatzea.

a) Befesa Desulfuración SA enpresak isuriak kontrolatu beharko ditu, ondorengo informazioaren arabera:

El programa de vigilancia ambiental deberá ejecutarse de acuerdo con lo previsto en la documentación presentada por el promotor y con lo establecido en los apartados siguientes:

C.1.– Control de las emisiones a la atmósfera.

a) Befesa Desulfuración, S.A., deberá realizar un control de las emisiones de acuerdo con la siguiente información:

Fokua	Foku-kodea	Fokuaren izena	Neurtu beharreko parametroak	Kontrolen maiztasuna
1	48002200-01	Azido sulfurikoaren instalazioko gas-irteerako tximinia	SO2	Neurketa jarraikia
			H2SO4	Hiru hilero, BKE batek
			SO3	
			SO2	

Foco	*Código del foco*	*Denominación Foco*	*Parámetros de medición*	*Frecuencia de controles*
1	*48002200-01*	*Chimenea salida de gases de la planta de ácido sulfúrico*	*SO2*	*medición en continuo*
			H2SO4	*Trimestral por OCA*
			SO3	
			SO2	

b) Aurreko atalean aipatutako neurketa guztiak kontrol-erakunde baimendu (KEB) batek egin beharko ditu (zortzi ordutan hartutako hiru neurketa, gutxienez ordubetekoa bakoitza), eta aldizkako neurketa horiei buruzko txostenak Ingurumen Sailburuordetza honek prestatutako «KEBen gutxieneko txostenean» ezarritakora egokitu beharko du. Nolanahi ere, kontrolek eta isurketa-baldintzek Ingurumen Sailburuordetzaren jarraibide teknikoetan eskatutako baldintza guztiak bete beharko dituzte.

c) Arestian eskatutako parametro guztien neurketen KEB txostenak bidaliko dira. Parametroen neurketak ez izatekotan, edo ebazpen honetan neurketak egiteko ezarritako maiztasuna baina zaharragoak badira, neurketak berriz egin beharko dira. Isuri atmosferikoen hurrengo kontrolak adierazitako maiztasunez egingo dira, azkeneko neurketa kontuan izanda.

d) SO2 neurketa jarraikia.

Befesa Desulfuración SA enpresak SO2 neurketa jarraikia egin beharko du 1. fokuan, hots, azido sulfurikoaren instalazioko gas-irteerako tximinian.

Neurtzeko sistema jarraikiak «Igorpen atmosferikoak tximinian neurtzeko sistema jarraikiak ziurtatzeko, aztertzeko eta egiaztatzeko Gida Teknikoa»n ezartzen diren baldintza guztiak bete beharko ditu.

b) Todas las mediciones señaladas en el apartado anterior deberán ser realizadas por un Organismo de Control Autorizado (OCA) (tres medidas de una hora cada una, como mínimo, medidos a lo largo de ocho horas) y los informes correspondientes a dichas mediciones periódicas deberán ajustarse a lo establecido en el «Informe mínimo de OCA» emitido por esta Viceconsejería de Medio Ambiente. En todo caso, los controles y las condiciones de emisión, deberán cumplir con todos los requisitos exigidos en las instrucciones técnicas de la Viceconsejería de Medio Ambiente.

c) Se deberán enviar los informes OCA de las mediciones de todos los parámetros requeridos anteriormente. En el caso de que no se dispongan mediciones de los parámetros o las mediciones de dichos parámetros estén realizadas con una antigüedad superior a la frecuencia de controles establecida en esta resolución se deberán realizar nuevas mediciones. Los consiguientes controles de las emisiones a la atmósfera se realizarán con la frecuencia indicada respecto de la última medición realizada.

d) Medición en continuo de SO2.

Befesa Desulfuración, S.A. deberá mantener la medición en continuo de SO2 en el foco 1 correspondiente a la chimenea de salida de gases de la planta de ácido sulfúrico.

El sistema de medición en continuo deberá cumplir todos los requisitos y condiciones establecidos en la «Guía Técnica para la certificación, calibración y verificación de los sistemas de medición en continuo de emisiones atmosféricas en chimenea».

Neurtzeko sistema jarraikia Euskal Autonomia Erkidegoko airearen kalitatea zaindu eta kontrolatzeko sarera kateatu beharko da.

Sustatzaileak neurtzeko sistema jarraikia mantentzeko plan bat izan beharko du, datuen fidagarritasuna eta lortzen den gutxieneko datu kopurua bermatuko duena. Edonola ere, datuen fidagarritasuna eta kopuruaren ardura sustatzailearen gain geratzen dira.

Neurtzeko ekipoen erabilgarritasuna, hots, erregistro baliodunak lortzen diren denbora-tarteen proportzioa, urteko jardun-denboraren 100eko 90ekoa izango da gutxienez, Ingurumen Sailburuordetza honen baimen zehatz espresa izan ezean.

Segidako 15 egunetik gora neurtzeko sistema jarraikia konektatu gabe badago edo gaizki badabil, KEBen bidez etengabe neurtu behar liratekeen parametroen aldizkako autokontrolak egin beharko dira, 15 eguneko maiztasunaz, gorabehera hasten denetik kontatzen hasita, eta neurtzeko sistema jarraikiak zuzen jardun arte.

Urtero neurtzeko sistema jarraikiaren funtzionamenduari buruzko txosten bat egin eta Ingurumen Sailburuordetza honetara igorri beharko da, «Igorpen atmosferikoak tximinian neurtzeko sistema jarraikiak ziurtatzeko, aztertzeko eta egiaztatzeko Gida Teknikoa»n adierazitako ereduaren arabera. Txostenean erregresio-lerroa sartu beharko da, dagokion neurketa-ekipoan kutsagarri bakoitzerako lortutako formula sartzeko. Formula hori gorde egin beharko da eta ezingo da manipulatu KEBak erreferentziako metodoen bidez egindako hurrengo neurketa arte.

e) Erregistro bat egin beharko da euskarri informatikoan edo, horrelakorik ezean, paperean. Dokumentazio gaurkotua erabilita gauzatuko da erregistroa, eta 1976ko urriaren 18ko Aginduak, industriak atmosferan sortzen duen kutsadura saihestu eta zuzentzekoak, 33. artikuluan ezarritako edukia jaso beharko du.

Erregistro horretan jasoko dira kontrol-erakunde baimenduak (KEB) egindako neurketen emaitzak, mantentze-lanak (mahuka-aldaketak bezalako arazte-sistemenak barne), garbiketa, aldizkako berrikusketak, matxuragatiko geldialdiak, egiaztapenak eta gainerako gertakariak. Dokumentazio horrek eguneratuta egon beharko du, eta ingurumen-ikuskatzaileek eskuragarri izango dute.

C.2.– Isuritako uraren kalitatea kontrolatzea.

a) Sustatzaileak aurkeztu dituen agirien arabera, ondorengo analisiak egingo dira:

El sistema de medición en continuo se deberá conectar con la Red de Vigilancia y Control de la Calidad del Aire de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El promotor deberá mantener el sistema de medición en continuo según un plan de mantenimiento preventivo que garantice tanto la fiabilidad de dichos datos como la cantidad mínima a obtener de los mismos. En cualquier caso, la responsabilidad de la fiabilidad y cantidad de los datos obtenidos será del promotor.

La disponibilidad de los equipos de medida, entendida como proporción de periodos de tiempo en que se obtienen registros válidos, deberá ser al menos del 90 por 100 del tiempo de funcionamiento anual, salvo autorización puntual expresa de esta Viceconsejería de Medio Ambiente.

En el caso de que durante más de 15 días consecutivos el sistema de medición en continuo no esté conectado o no funcione correctamente, se deberán realizar autocontroles periodicos por OCA de los parámetros que se deberían medir en continuo, con una periodicidad de 15 días a partir del inicio de la incidencia y hasta el correcto funcionamiento del sistema de medición en continuo.

Anualmente se deberá realizar y remitir a esta Viceconsejería un informe del funcionamiento del sistema de medición en continuo según el modelo indicado en la «Guía Técnica para la certificación, calibración y verificación de los sistemas de medición en continuo de emisiones atmosféricas en chimenea». En el informe se deberá incluir la recta de regresión para introducir la fórmula obtenida para cada contaminante en su correspondiente equipo de medición. Dicha fórmula deberá ser mantenida y no podrá ser manipulada hasta la siguiente medición realizada por OCA mediante métodos de referencia.

e) Se llevará a cabo, con documentación actualizada, un registro en soporte informático o, en su defecto, en soporte papel, que recoja el contenido que se establece en el artículo 33 de la Orden de 18 de octubre de 1976, de prevención y corrección de la contaminación atmosférica de origen industrial.

En dicho registro se plasmarán los resultados de las mediciones realizadas por Organismo de Control Autorizado (OCA), las operaciones de mantenimiento (incluidas las de los sistemas de depuración como por ejemplo los cambios de mangas), limpieza, revisiones periódicas, paradas por avería, comprobaciones, incidencias de cualquier tipo, etc. Esta documentación se mantendrá al día y estará a disposición de los inspectores ambientales.

C.2.– Control de la calidad del agua de vertido.

a) De acuerdo con la documentación presentada por el promotor, se realizarán las siguientes analíticas:

Isurketa-puntua	Kontrolatu beharreko fluxua	Neurtu beharreko parametroak	Kontrolen maiztasuna	Neurketa mota
1	Azken isuria	pH-a	Jarraikia	Barnekoa
		Emaria	Jarraikia	
		pH-a	Hilero	Barnekoa
		Sulfatoak (SO4-)		
		Solido esekiak guztira (SST)		
		Burdina (Fe)		
		pH-a	Sei hilean behin	Kanpokoa
		Sulfatoak (SO4-)		
		Solido esekiak guztira (SST)		
		Burdina (Fe)		
		Bolumena		
		Eroankortasuna		
		OEK		
		N-NH3		
		Tenperatura		
		Olioak eta koipeak (min)		
		Olioak eta koipeak (landare- eta animalia-jatorrikoak)		
		Sulfuroak (S-)		
		Zianuroak (CN-)		
		N-NH3		
		Kobrea guztira (Cu)		
		Zinka guztira (Zn)		
		Kadmioa guztira (Cd)		
		Beruna guztira (Pb)		
		Artsenikoa guztira (As)		
		Kromoa guztira (Cr)		
		Nikela guztira (Ni)		
		Merkurioa (Hg)		
		Zilarra (Ag)		
		Fenolak		
		Toxikotasuna		

Punto de vertido	*Flujo a controlar*	*Parámetros de Medición*	*Frecuencia de controles*	*Tipo de medición*
1	*Vertido final*	*pH*	*En continuo*	*Interno*
		Caudal	*En continuo*	
		pH	*Mensual*	*Interno*
		Sulfatos (SO4-)		
		Sólidos en suspensión totales (SST)		
		Hierro (Fe)		
		pH	*Semestral*	*Externo*
		Sulfatos (SO4-)		
		Sólidos en suspensión totales (SST)		
		Hierro (Fe)		
		Volumen		
		Conductividad		
		DQO		
		N-NH3		
		Temperatura		
		Aceites y grasas (min)		
		Aceites y grasas (v y a)		
		Sulfuros (S-)		
		Cianuros (CN-)		
		N-NH3		
		Cobre total (Cu)		
		Zinc total (Zn)		
		Cadmio total (Cd)		
		Plomo total (Pb)		
		Arsénico total (As)		
		Cromo total (Cr)		
		Níquel total (Ni)		
		Mercurio (Hg)		
		Plata (Ag)		
		Fenoles		
		Toxicidad		

b) Kanpoan egiten den kontrol bakoitza, laginak hartzea zein ondorengo analisia, «Erakunde Laguntzaile» batek egin eta egiaztatuko du, eta goiko puntuetan aipatutako parametroak hartuko dira kontuan. Sustatzaileak isurketa-puntu bakoitzeko lagin hartu berri baten analisia aurkeztu beharko du gutxienez; lagina 24 orduko ur-emariarekiko proportzionala izango da, edo bestela, lagin puntual esanguratsua.

b) Cada control externo, tanto la toma de muestras como posterior analisis, será realizado y certificado por una «Entidad Colaboradora» y se llevará a cabo sobre cada uno de los parámetros mencionados en los puntos anteriores. El promotor deberá de presentar analítica de al menos una muestra reciente de cada uno de los puntos de vertido, muestra que deberá ser compuesta de 24 horas proporcional al caudal, o en su caso muestra puntual representativa.

Isurien kontrolen emaitzak Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira laginak hartzen direnetik hilabete bateko (1) epean.

c) Laginketak kutsatzaile gehien sortzen den aldietan egingo dira beti.

d) Isuriak baimenean jarritako baldintza guztiak betetzen dituela ulertuko da, B.1.2.3 ataleko parametro guztientzat ezarritako mugak betetzen badituzte.

C.3.– Zarataren kontrola.

Jarduera garatzen den lursaileko kanpoko baldintza akustikoak hiru urtean behin kontrolatuko dira, batez ere zarata etxe barruetara sartzeko arriskurik handiena dagoen aldeetan. Kontroleko lehen urtean izandako emaitzen arabera erabakiko da aurrerantzean neurketak urtero egin ala ez.

Sustatzaileak neurketen proposamen zehatz bat landu beharko du eta neurketa-metodo zehatzak adierazi bertan. Proposamen hori ebazpen honetako C.6 atalean aipatzen den ingurumena zaintzeko programako testu bateginarekin batera aurkeztuko da.

C.4.– Jardueraren adierazleak kontrolatzea.

Sustatzaileak jardueraren gaineko ondorengo parametro adierazleen jarraipena egingo du urtero, ingurumenean duten eragina aztertzeko:

Los resultados de los controles de los vertidos se remitirán a la Viceconsejería de Medio Ambiente en el plazo de un (1) mes desde la toma de muestras.

c) Los muestreos se realizarán siempre durante el periodo pico de produccion de contaminantes.

d) Se considerará que el vertido cumple los requisitos de la autorización cuando todos los parámetros que figuran en el apartado B.1.2.3 verifiquen los respectivos límites impuestos.

C.3.– Control del ruido.

Se controlarán las condiciones acústicas en el exterior de la parcela en la que se desarrolla la actividad, en la zona más desfavorable desde el punto de vista de la transmisión de ruido a las viviendas, con una periodicidad trienal. De acuerdo con los resultados obtenidos durante el primer año de control, en lo sucesivo podrá determinarse una periodicidad anual para las mediciones.

El promotor deberá elaborar una propuesta concreta de mediciones que incluya los métodos detallados de medida. La propuesta se incorporará al documento refundido del programa de vigilancia ambiental al que se refiere el apartado C.6 de esta Resolución.

C.4.– Control de los indicadores de la actividad.

El promotor realizará un seguimiento anual de los siguientes parámetros indicadores del funcionamiento de la actividad en relación con su incidencia en el medio ambiente:

Ingurumenaren gaia	Enpresari eskatutako abiapuntuko datuak	Unitatea	Adierazlea	Unitatea (1)	Maiztasuna
Ekoizpena	Tona produktu (azido sulfurikoa % 98,5ean) Tona produktu (azido sulfurikoa % 100ean)	T			Urtero
Materialen kontsumoa	Kontsumitutako ur kantitatea	m^3	Kontsumitutako ur kantitatea/ekoizpena	m^3/t	Urtero
Energia ekoizpena	Energia elektrikoaren ekoizpena kogeneraziorako edo kanpoan saltzeko	Kwh	Energia elektrikoaren ekoizpena kogeneraziorako edo kanpoan saltzeko/ ekoizpena % 98,5ean	Kwh/t	Urtero

Ingurumenaren gaia	Enpresari eskatutako abiapuntuko datuak	Unitatea	Adierazlea	Unitatea (1)	Maiztasuna
Isurtze atmosferikoak	So2 isurketak (gutxienekoa, gehienezkoa, batez bestekoa, lagin kopurua) / kontrolatutako foku bakoitzeko	Mg/nm^3	So2 isurketak (gutxienekoa, gehienezkoa, batez bestekoa, lagin kopurua)	Mg/nm^3	Egunero
	So2 isurketak	Kg urteko	So2 isurketak/ ekoizpena % 100ean	Kg/t produktu	Urtero
	H2so4 isurketak (gutxienekoa, gehienezkoa, batez bestekoa, lagin kopurua) / kontrolatutako foku bakoitzeko	Mg/nm^3	H2so4 isurketak (gutxienekoa, gehienezkoa, batez bestekoa, lagin kopurua)	Mg/nm^3	Urtero
	H2so4 isurketak	Kg urteko	H2so4 isurketak/ ekoizpena % 100ean	Kg/t produktu	Urtero
Ur kontsumoa	Ur-kontsumoa	m^3	Ur-kontsumoa	m^3	Urtero
Uretara egindako isurketak	Industria-isuriak/ helmuga	m^3	Industria-isuriak/ helmuga	m^3	Urtero
	Euri-uren isuria/ helmuga	m^3	Euri-uren isuria/ helmuga	m^3	Urtero
	Isuritako gai arriskutsuak	(kontzentrazioa)	Isuritako gai arriskutsuak	(kontzentrazioa)	Urtero
	Ph-a		Ph-a (urteko gutxienekoa, gehienezkoa, batez bestekoa)		Urtero
	Sulfatoak	Mg/l	Sulfatoak (urteko gutxienekoa, gehienezkoa, batez bestekoa)	Mg/l	Urtero
Hondakinak	Sortutako hondakin arriskutsuak	T	Hondakin arriskutsu baliotuak / sortutako hondakin arriskutsuak (araztegiko lohiak)	% (t/t)	Urtero
	Hondakin arriskutsu baliotuak	T			
	Sortutako hondakin ez-arriskutsuak	T	Hondakin ez-arriskutsu baliotuak / sortutako hondakin ez-arriskutsuak	% (t/t)	Urtero
	Hondakin ez-arriskutsu baliotuak	T			

Ingurumenaren gaia	Enpresari eskatutako abiapuntuko datuak	Unitatea	Adierazlea	Unitatea (1)	Maiztasuna
Lurzoruaren kutsadura	Ustekabeko isurketekin lotutako gorabehera kopurua (ingurune hartzailea zehaztu: airea, ura, lurzorua)	Kopurua/urte	Ustekabeko isurketekin lotutako gorabehera kopurua	Kopurua/urte	Urtero
Iks	Ezarri eta egiaztatutako kudeaketa-sistemak (zehaztu)	Bai/ez Zein/ urtea	Ekoscan/ urte Eta/edo Iso14001/ urte Eta/edo Emas/ urte	Bai/ez Zein/ urtea	Urtero

(1) Ahal bada, adierazleen unitateak eman ohi diren datuen berak izan behar dira; hau da, isurtze atmosferikoen datua bada, hobe da kg/urtean edo emarian eta kontzentrazioan ematea, horrela ematen baitira isurtzeen EPER datuak. Materialen datu bat bada, tonatan, energiaren datua bada, kWh-tan, eta abar.

Tema ambiental	*Datos de partida solicitados a la empresas*	*Unidad*	*Indicador*	*Unidad(1)*	*Periodicidad*
Producción	*Toneladas de producto (ácido sulfúrico al 98,5%)* *Toneladas de producto (ácido sulfúrico al 100%)*	*T*			*Anual*
Consumo de materiales	*Cantidad de agua consumida*	*m^3*	*Cantidad de agua consumida/ producción*	*m^3/t*	*Anual*
Producción de energía	*Producción de energía eléctrica para cogeneración o venta externa*	*Kwh*	*Producción de energía eléctrica para cogeneración o venta externa/ producción al 98,5%*	*Kwh/t*	*Anual*
Emisiones atmosféricas	*Emisiones de so2 (max, mínimo y promedio, n.º de muestras) /por foco controlado*	*Mg/nm^3*	*Emisiones de so2 (max, min y promedio diarios, n.º de muestras)*	*Mg/nm^3*	*Diarios*
	Emisiones de so2	*Kg anuales*	*Emisiones de so2/ producción al 100%*	*Kg/t producto*	*Anual*
	Emisiones de h2so4(max, mínimo y promedio, n.º de muestras) /por foco controlado	*Mg/nm^3*	*Emisiones de h2so4 (max, min y promedio anual, n.º de muestras)*	*Mg/nm^3*	*Anual*
	Emisiones de h2so4	*Kg/anuales*	*Emisiones de h2so4/ producción al 100%*	*Kg/t producto*	*Anual*
Consumo de agua	*Consumo de agua*	*m^3*	*Consumo de agua*	*m^3*	*Anual*

Tema ambiental	*Datos de partida solicitados a la empresas*	*Unidad*	*Indicador*	*Unidad(1)*	*Periodicidad*
Vertidos al agua	*Vertidos industriales/destino*	*m^3*	*Vertidos industriales/ destino*	*m^3*	*Anual*
	Vertido de pluviales/destino	*m^3*	*Vertido de pluviales/ destino*	*m^3*	*Anual*
	Sustancias peligrosas vertidas	*(concentración)*	*Sustancias peligrosas vertidas*	*(concentración)*	*Anual*
	Ph		*Ph (max, min, promedio anuales)*		*Anual*
	Sulfatos	*Mg/l*	*Sulfatos (max, min, promedio anuales)*	*Mg/l*	*Anual*
Residuos	*Residuos peligrosos generados*	*T*	*Residuos peligrosos valorizados / residuos peligrosos generados(lodos de depurador)*	*% (t/t)*	*Anual*
	Residuos peligrosos valorizados	*T*			
	Residuos no peligrosos generados	*T*	*Residuos no peligrosos valorizados / residuos no peligrosos generados*	*% (t/t)*	*Anual*
	Residuos no peligrosos valorizados	*T*			
Contaminación del suelo	*N.º de incidentes relacionados con vertidos accidentales (especificar medio receptor: aire, agua, suelo)*	*N.º/año*	*N.º de incidentes relacionados con vertidos accidentales*	*N.º/año*	*Anual*
Sgma	*Sistemas de gestión implantados y certificados (especificar)*	*Sí/no Cual/ año*	*Ekoscan/año y/o Iso14001/ año y/o Emas/ año*	*Sí/no Cual/año*	*Anual*

(1) Las unidades de los indicadores han de ser preferiblemente la de los datos facilitados habitualmente, es decir, si es un dato de emisiones atmosféricas, preferiblemente en kg/año o en caudal y concentración que es como se facilitan los datos EPER de emisiones. Si es un dato de materiales preferiblemente en ton, si es un dato de energía preferiblemente en kWh, etc.

C.5.– Emaitzak kontrolatu eta bidaltzea.

Ingurumena zaintzeko programa osatzen duten analisi eta txostenen emaitzak behar bezala erregistratuko dira, eta Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira. Urtero egingo da, martxoaren 30a baino lehen beti, eta ingurumena zaintzeko programako emaitzekin batera, txosten bat aurkeztuko da. Txosten horretan adieraziko dira neurri babesle eta zuzentzaileen funtzionamendua, baita prozesuak eta ingurunearen kalitatea kontrolatzeko sistemak ere. Emaitzen analisia ere adieraziko da, eta bereziki aipatuko dira aldi horretan gertatu diren gorabehera garrantzitsuenak, horien ustezko arrazoiak eta konponbideak, eta baita laginketen xehetasunak ere, aurretik zehaztu ez baldin badira.

C.5.– Control y remisión de los resultados.

Los resultados de los diferentes análisis e informes que constituyen el programa de vigilancia ambiental quedarán debidamente registrados y se remitirán a esta Viceconsejería de Medio Ambiente. Dicha remisión se hará con una periodicidad anual, siempre antes del 30 de marzo, y los resultados del programa de vigilancia deberán acompañarse de un informe que englobará el funcionamiento de las medidas correctoras y los distintos sistemas de control de los procesos y de la calidad del medio, análisis de los resultados, con especial mención a las incidencias más relevantes producidas en este período, sus posibles causas y soluciones, así como el detalle de la toma de muestras en los casos en los que no se haya especificado de antemano.

Isuritako uraren kalitatearen kontrolari buruzko emaitzak, gainera, hiru hilean behin bidaliko dira Uraren Euskal Agentziara (Bizkaiko Ordezkaritza).

C.6.– Ingurumena zaintzeko programaren agiri bategina.

Sustatzaileak ingurumena zaintzeko programaren agiri bategina landu beharko du, ingurumenaren gaineko eraginari buruzko azterlanean eta ebazpen honetan proposatutako betekizunak bilduz. Programa horrek hauek zehaztu beharko ditu: kontrolatu beharreko parametroak, parametro bakoitzerako erreferentzia-mailak, analisi edo neurketen maiztasuna, laginketak edo analisiak egiteko teknikak, eta laginak hartzeko guneen kokapen xehatua. Halaber, dagokion aurrekontua ere barne hartu beharko du.

Era berean, ingurumena zaintzeko programak jardueraren adierazleak zehaztu eta adierazle horiek aztertzeko sistematika barruan izan beharko du, horien arabera enpresan bertan ingurumen-hobekuntza ziurtatzearren ezarritako neurri eta mekanismoen eraginkortasuna egiaztatu ahal izateko (ingurumen-adierazleak).

D) Ezohiko egoeretarako prebentziozko neurriak eta jardunerako baldintzak.

D.1.– Fabrika gelditzeko eta abiarazteko eragiketak eta mantentze-lanetarako programatutako eragiketak.

Programatutako urteko mantentze-lanei dagokienez, isurien eta sortuko diren hondakinen balioespena egin beharko du enpresak, eta dagokionean, horiek kudeatzeko eta tratatzeko proposamena ere.

D.2.– Jarduera uztea.

Jarduera lege hauen aplikazio-esparrukoa da: lurzorua ez kutsatzeko eta kutsatutakoa garbitzeko otsailaren 4ko 1/2005 Legea (24.13 epigrafea «Kimika ez-organikoko oinarrizko produktuak fabrikatzea»), eta kutsadura sor dezaketen jardueren zerrenda eta lurzoru kutsatuen adierazpenerako irizpide zein estandarrak ezartzen dituen urtarrilaren 14ko 9/2005 Errege Dekretua. Hori dela-eta, Befesa Desulfuración SA enpresak hasiera eman beharko dio lurzoruaren kalitatearen adierazpenerako prozedurari, gehienez ere bi hilabeteko epean, jarduera behin betiko uzten duenetik kontatzen hasita, otsailaren 4ko 1/2005 Legeak 17.4 artikuluan xedatutakoaren arabera.

D.3.– Ezohiko jardunean aplikatzeko prebentziozko neurriak eta jarduerak.

Oinarrizko Proiektuko 12. atalean egindako proposamenean ezohiko egoeretan aplikatu beharreko prebentziozko neurriak eta jardunerako baldintzak zehazten dira. Horiez gain, ondorengo ataletan aipatzen diren baldintzak bete behar dira:

Los resultados relativos al control de la calidad del agua de vertido, además, deberán enviarse con carácter trimestral a la Agencia Vasca del Agua (Delegación de Bizkaia).

C.6.– Documento refundido del programa de vigilancia ambiental.

El Promotor deberá elaborar un documento refundido del programa de vigilancia ambiental, que recoja el conjunto de obligaciones propuestas en el estudio de impacto ambiental, y las establecidas en la presente Resolución. Este programa deberá concretar los parámetros a controlar, los niveles de referencia para cada parámetro, la frecuencia de los análisis o mediciones, las técnicas de muestreo y análisis, y la localización en detalle de los puntos de muestreo. Deberá incorporar asimismo el correspondiente presupuesto.

Además, el programa de vigilancia ambiental deberá incluir la determinación de los indicadores característicos de la actividad y la sistemática de análisis de dichos indicadores, que permitan la comprobación de la eficacia de las medidas y mecanismos implantados por la propia empresa para asegurar la mejora ambiental (indicadores ambientales).

D) Medidas preventivas y condiciones de funcionamiento en situaciones distintas a las normales.

D.1.– Operaciones de parada y puesta en marcha de la planta y operaciones programadas de mantenimiento.

En lo que se refiere a las operaciones de mantenimiento anuales programadas, la empresa deberá realizar una estimación de las emisiones y residuos que se pudieran generar, y una propuesta de gestión y tratamiento en su caso.

D.2.– Cese de la actividad.

Dado que la actividad se encuentra en el ámbito de aplicación de la Ley 1/2005, de 4 de febrero, para la prevención y corrección de la contaminación del suelo (Epígrafe 24.13 «Fabricación de productos básicos de química inorgánica») y del Real Decreto 9/2005, de 14 de enero, por el que se establece la relación de actividades potencialmente contaminantes del suelo y los criterios y estándares para la declaración de suelos contaminados, Befesa Desulfuración, S.A., deberá dar inicio al procedimiento para declarar la calidad del suelo en el plazo máximo de dos meses a contar desde el cese definitivo de la actividad de conformidad con lo dispuesto en el artículo 17.4 de la Ley 1/2005 de 4 de febrero.

D.3.– Medidas preventivas y actuaciones en caso de funcionamiento anómalo.

Sin perjuicio de las medidas preventivas y condiciones de funcionamiento en situaciones distintas a las normales de la propuesta contenida en el apartado 12 del Proyecto Básico se deberán cumplir las condiciones que se señalan en los siguientes apartados:

a) Prebentziozko mantentze-lanen eskuliburua eduki beharko da instalazioen egoera bermatzeko, batez ere ustekabeko isuri edo ihesak daudenean kutsadura ekiditeko eskuragarri dauden baliabideei eta ezarritako segurtasun-neurriei dagokienez. Ihesak daudenean lurzorua babesteko hartu beharreko neurriak zehaztuko dira, eta zehatz adieraziko da hauei dagokien guztia: eraikuntzako materialak (iragazgaiztea), biltegiratzeko neurri bereziak (gai arriskutsuak), egon daitezkeen ihesak antzemateko neurriak edo gainbetetzerako alarma-sistemak, lantegiko kolektore-sarea zaindu eta garbitzekoak (sistematikoki garbitzeko beharra, maiztasuna, garbiketa mota), eta lurzoruaren gaineko isuriak biltzeko sistemak.

b) Aurreko paragrafoan adierazitako eskuliburuak ikuskaritza eta kontrolerako programa jaso beharko du, hauek bilduko dituena: estankotasun-probak, mailen eta adierazleen egoera, balbulak, presioa arintzeko sistema, hormen egoera eta lodieren neurketa, andelen barnealdearen begi-bidezko ikuskaritzak (hormena eta estaldurena) eta kubetetako detekzio-sistemen aldizkako kontrol sistematikoa, zorua kutsa dezakeen edozein egoerari aurrea hartzeko.

c) Era berean, erregistro bat eduki behar da, eta bertan, aldizka egindako mantentze-lanen berri eman behar da, baita antzemandako gertaerena ere.

d) Besteak beste, olioak, erregaiak, eta orokorrean, fabrikan sortutako hondakinak maneiatzeak lurzorua eta ura kutsa dezake. Beraz, isuriak, jarioak edo ihesak gertatzeko arriskua izan dezaketen lur zatien azalera guztiak iragazgaiztuko dira.

e) Prozesurako behar diren lehengaiak, erregaiak eta produktuak ingurunean ez sakabanatzeko moduan biltegiratuko dira.

f) Larrialdi-egoera sortzen denean, berehala eta eraginkortasunez jarduteko behar beste material eduki behar da: berriro ontziratzeko erreserbako edukiontziak, beharrezkoa izanez gero; gerta daitezkeen isuriei eusteko produktu xurgatzaile selektiboak, segurtasuneko edukiontziak, hesiak eta kaltetutako ingurunea isolatzeko seinaleztapen-elementuak eta babes pertsonalerako ekipamendu bereziak.

g) Larrialdi-egoeretan, babes zibileko legeriari helduko zaio, eta bertan ezarritako betekizun guztiguztiak bete beharko dira.

h) Titularrak behar diren bitartekoak izango ditu arazketa-instalazioak zuzen ustiatzeko eta ustekabeko isurketak prebenitzeko hartu diren segurtasun-neurriak abian izateko.

a) Se deberá disponer de un manual de mantenimiento preventivo al objeto de garantizar el estado de las instalaciones, en especial respecto a los medios disponibles para evitar la contaminación en caso de derrames o escapes accidentales y a las medidas de seguridad implantadas. Se detallarán las medidas adoptadas que aseguren la protección del suelo en caso de fugas, especificando todo lo referente a los materiales de construcción (impermeabilización), medidas especiales de almacenamiento (sustancias peligrosas), medidas de detección de posibles fugas o bien de sistemas de alarma de sobrellenado, conservación y limpieza de la red de colectores de fábrica (necesidad de limpieza sistemática, frecuencia, tipo de limpieza) y sistemas de recogida de derrames sobre el suelo.

b) El manual indicado en el párrafo anterior deberá incluir un programa de inspección y control que recoja pruebas de estanqueidad, estado de los niveles e indicadores, válvulas, sistema de alivio de presión, estado de las paredes y medición de espesores, inspecciones visuales del interior de tanques (paredes y recubrimientos) y un control periódico y sistemático de los sistemas de detección en cubetos a fin de prevenir cualquier situación que pudiera dar lugar a una contaminación del suelo.

c) Se dispondrá asimismo de registro en el que se harán constar las operaciones de mantenimiento efectuadas periódicamente, así como las incidencias observadas.

d) Dado que el manejo, entre otros, de aceites, combustibles, y, en general, de los residuos producidos en la planta, pueden ocasionar riesgos de contaminación del suelo y de las aguas, se mantendrá impermeabilizada la totalidad de las superficies de las parcelas que pudieran verse afectadas por vertidos, derrames o fugas.

e) Las materias primas, combustibles y productos que requiere el proceso se almacenarán en condiciones que impidan la dispersión de los mismos al medio.

f) Se deberá disponer en cantidad suficiente de todos aquellos materiales necesarios para una actuación inmediata y eficaz en caso de emergencia: contenedores de reserva para reenvasado en caso necesario, productos absorbentes selectivos para la contención de los derrames que puedan producirse, recipientes de seguridad, barreras y elementos de señalización para el aislamiento de las áreas afectadas, así como de los equipos de protección personal correspondientes.

g) En las situaciones de emergencia, se estará a lo dispuesto en la legislación de protección civil, debiendo cumplirse todas y cada una de las exigencias establecidas en la misma.

h) El titular dispondrá de los medios necesarios para explotar correctamente las instalaciones de depuración y mantener operativas las medidas de seguridad que se han adoptado en prevención de vertidos accidentales.

i) Hondakin-ura ezingo da «by pass» bidez isuri arazketa-instalazioetan. NaOH bidezko neutralizazioan ezohiko gertaerarik sortuz gero, urak efluenteputzura birziklatuko dira, pH neurgailu jarraikiak kontrolatuta automatikoki jardungo duen by-passaren bidez.

j) Ingurunearen edo jardueraren kontrolaren gainean kalteak eragin ditzakeen gorabehera edo ezohiko gertaeraren baten aurrean (besteak beste, isurtzeko muga-balioak gainditzea eta ustekabeko isuri bat gertatzea), sustatzaileak gorabehera edo ezohiko gertaera horren berri eman beharko dio Ingurumeneko Sailburuordetzari.

k) Gorabehera edo arazo larriren bat edo ustekabeko isuriren bat egonez gero, SOS DEIAK eta Udalari ere jakinarazi beharko zaie berehala. Ondoren, eta gehienez ere 48 orduko epean, ezbeharrari buruzko txosten xehatua bidali beharko da Ingurumen Sailburuordetzara, eta bertan, datu hauek agertuko dira gutxienez:

– Gertakari-mota.

– Gertakaria non, zergatik eta zein ordutan gertatu den.

– Iraupena.

– Ustekabeko isuria izanez gero, emaria eta isuritako gaiak.

– Mailak gainditu badira, isurketei buruzko datuak.

– Eragindako kalteen balioespena.

– Hartutako neurri zuzentzaileak.

– Berriro gerta ez dadin aurreikusitako neurriak.

– Prebentziozko neurriak eraginkortasunez aplikatzeko ezarritako epeak.

l) Aurreko atalean ezarritakoaz gain, gerta daitezkeen gorabeherak edo arazoak saiheste aldera, jardueraren titularrak berehala jakinarazi beharko dio Ingurumeneko Sailburuordetzari ondorengo gertaeraren bat jazo dela:

1.– Analizatzaile jarraikian neurtutako orduko datu egiaztatu baten kontzentrazioak muga-balioa % 100ean gainditzea. Horrelakoetan, gainditu den unetik gehienez ere ordubetera jakinaraziko da.

2.– Analizatzaile jarraikian neurtutako orduko datu egiaztatu baten kontzentrazioak muga-balioa % 40an gainditzea. Horrelakoetan, gainditu den unetik gehienez ere 24 ordura jakinaraziko da.

3.– Ekipoek 24 ordu baino gehiagotan datu fidagarririk ez ematea ekartzen duen edozein matxura edo akatsen berri eman. Horrelakoetan, isurketen

i) No está autorizado el vertido de aguas residuales a través de «by-pass» en las instalaciones de depuración. En caso de producirse alguna anomalía en la neutralización con NaOH, las aguas se reciclarán al foso de efluentes a través del by-pass, que actuaria automaticamente controlado por el PHmetro en continuo.

j) En caso de producirse una incidencia o anomalía con posibles efectos negativos sobre el medio o sobre el control de la actividad (entre otros, vertido accidental y superación de límites de emisión) deberá comunicar inmediatamente dicha incidencia o anomalía a la Viceconsejería de Medio Ambiente.

k) Cuando se trate de incidentes o anomalías graves y, en cualquier caso si se trata de un vertido accidental, deberá comunicarse además con carácter inmediato a SOS Deiak y al Ayuntamiento, y posteriormente en el plazo máximo de 48 horas se deberá reportar un informe detallado del accidente a la Viceconsejería de Medio Ambiente en el que deberán figurar, como mínimo los siguientes datos:

– Tipo de incidencia.

– Localización y causas del incidente y hora en que se produjo.

– Duración del mismo.

– En caso de vertido accidental, caudal y materias vertidas.

– En caso de superación de límites, datos de emisiones.

– Estimación de los daños causados.

– Medidas correctoras adoptadas.

– Medidas preventivas para evitar su repetición.

– Plazos previstos para la aplicación efectiva de medidas preventivas.

l) Sin perjuicio de lo establecido en el apartado anterior, como medida de prevención de posibles incidencias o anomalías, el titular de la actividad deberá comunicar a la Viceconsejería de Medio Ambiente cualquiera de las siguientes circunstancias:

1.– La concentración de un dato validado horario medido en el analizador en continuo supera en un 100% el valor límite. La comunicación en este caso se hará en un plazo máximo de 1 hora tras la superación.

2.– La concentración de un dato validado horario medido en el analizador en continuo supera en un 40% el valor límite. La comunicación en este caso se hará en un plazo máximo de 24 horas tras la superación.

3.– Ocurrencia de una avería o fallo que implique que los equipos de medición en continuo no proporcionen datos fiables durante más de 24 horas. La co-

datu fidagarririk ez dagoenetik gehienez ere 8 ordura jakinaraziko zaio Ingurumeneko Sailburuordetzari.

4.– Instalazioaren etengabeko prozesu batean aurrez programatuta egingo diren geldialdiak, aurreikusitako mantentze-lanak barne, gutxienez 15 egun lehenago jakinaraziko dira.

m) Instalazioek suteen aurkako babesari buruz indarrean dagoen araudian ezarritako betekizunak betetzen dituztela egiaztatu beharko da. Egiaztapen hori egiteko, Ingurumen Sailburuordetza honi aurkeztuko zaizkio eskumena duten erakundeek emandako egiaztagiriak.

E) Baldin eta arautegi berria indarrean sartzeak, edo barneratzen diren sistemen egitura eta funtzionamenduari buruzko ezagutza berri esanguratsuetara egokitu beharrak hori egitea gomendatzen badute, neurri babesle zein zuzentzaileak eta ingurumena zaintzeko programa aldarazi ahal izango dira, bai neurtu behar diren parametroen kasuan, bai neurketaren aldizkakotasuna eta aipatutako parametroek hartu behar duten tarteari dagozkion mugen kasuan. Era berean, neurri babesle zein zuzentzaileak eta ingurumena zaintzeko programa jardueraren sustatzaileak hala eskatuta edo ofizioz aldaraz daitezke, ingurumena zaintzeko programan lortutako emaitzetan oinarrituta.

F) Urtean behin Befesa Desulfuración SA enpresak Ingurumeneko Sailburuordetzari jakinaraziko dizkio atmosferara eta uretara botatako isuriei eta sortu dituen hondakinei buruzko datuak, E-PRTR-Euskadi botatako eta eskualdatutako kutsagarrien Europako Inbentarioa landu eta eguneratzeko, E-E-PRTR Araudiko eta ingurumeneko baimen bateratuetako isurketen gaineko informazioa ematea arautzen duen apirilaren 20ko 508/2007 Errege Dekretuari jarraituz.

Informazio hori ekitaldi horren hurrengo martxoaren 31 baino lehen bidali beharko da. Informazioa Ingurumenari buruzko Adierazpenaren (IA) bidez gauzatuko da, hori baita kanpoko erakundeek eta Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailak ingurumen-informazioa batak besteari elektronikoki emateko ardatza. Informazio-trukaketa horren funtsa Ingurumenari buruzko Adierazpenari (IA) dagozkion ingurumeneko datu teknikoak eta prozedurakoak sartzean datza, IKS-L03 Sistemako erakundeentzako bertsioaren bidez (www.eper-euskadi-net web orrian eskuragarri): Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Saileko Ingurumen-informazioa Kudeatzeko Sistema. Datu horiek guztiek Ingurumenean Eragina duten Jardueren Euskal Autonomia Erkidegoko Erregistroa osatuko dute, Europako Ingurumen Agentziaren

municación en este caso se hará en un plazo máximo de 8 horas desde que no se dispone de datos fiables de las emisiones.

4.– Parada programada de la instalación, que se refiera a un proceso continuo, incluidas las operaciones de mantenimiento preventivo previsto, con una antelación mínima de 15 días.

m) Deberá acreditarse que las instalaciones cumplen las exigencias impuestas en la normativa vigente relativa a la protección contra incendios. Dicha acreditación se realizará mediante la presentación ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente de las correspondientes certificaciones emitidas por los organismos competentes.

E) Las medidas protectoras y correctoras, así como el programa de vigilancia ambiental, podrán ser objeto de modificaciones, incluyendo los parámetros que deben ser medidos, la periodicidad de la medida y los límites entre los que deben encontrarse dichos parámetros, cuando la entrada en vigor de nueva normativa o cuando la necesidad de adaptación a nuevos conocimientos significativos sobre la estructura y funcionamiento de los sistemas implicados así lo aconseje. Asimismo, tanto las medidas protectoras y correctoras como el programa de vigilancia ambiental podrán ser objeto de modificaciones a instancias del promotor de la actividad, o bien de oficio a la vista de los resultados obtenidos por el programa de vigilancia ambiental.

F) Con carácter anual, Befesa Desulfuración, S.A. comunicará a la Viceconsejería de Medio Ambiente los datos sobre las emisiones a la atmósfera y al agua y la generación de todo tipo de residuos, a efectos de la elaboración y actualización del Inventario de Emisiones y Transferencias de Contaminantes E-PRTR-Euskadi, de acuerdo con el Real Decreto 508/2007, de 20 de abril, por el que se regula el suministro de información sobre emisiones del Reglamento E-PRTR y de las autorizaciones ambientales integradas.

La transacción de dicha información se realizará antes del 31 de marzo siguiente al ejercicio al que se refieren los datos transferidos y se hará efectiva a través de la Declaración Medioambiental- DMA, eje de las transacciones electrónicas de información medioambiental entre las entidades externas y el Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio. La operativa que sustenta la mencionada transacción se fundamenta en la incorporación de los datos técnicos y/o procedimentales medioambientales incorporados a la citada Declaración Medioambiental-DMA mediante la denominada versión entidades del Sistema IKS-L03 (disponible en la web www.eper-euskadi.net), Sistema de Gestión de la Información Medioambiental del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio. El conjunto de

Erregistrora (Europako E-PRTR Erregistroa) egiten diren informazio-bidalketen oinarri dena.

Halaber, ebazpen honetan aurreikusitako gainontzeko informazio-trukeak aipatutako Ingurumenari buruzko Adierazpenaren bidez gauzatuko dira, ahal izanez gero.

Informazio hori agerikoa izango da, uztailaren 18ko 27/2006 Legearen xedapenekin bat etorriz. Lege horren bidez informazioa eskuragarri izateko, herritarren partaidetzarako eta ingurumen-gaietan justizia eskura izateko eskubideak arautzen dira (2003/4/EE eta 2003/2005/EE Zuzentarauak jasotzen ditu). Horrez gain, uneoro bermatu beharko da datu pertsonalak babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan ezarritakoa betetzen dela.

G) 2007ko apirilaren 21eko 509/2007 Errege Dekretuaren 4. artikuluko 3. atalari jarraituz, instalazioaren titularrek agintaritzari jakinarazi beharko diote instalazio horietan erabiltzen eta ekoizten diren substantziek, 1907/2006 EE araudian erregistratu eta ebaluatzeko aurreikusitako prozesuan identifikatu direnak, giza osasunerako eta ingurumenerako izan dezaketen arriskua.

H) Ingurumeneko baimen bateratu honen eraginpeko instalazioan egindako aldaketek bat etorri beharko dute kutsaduraren prebentzio eta kontrol integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legeak 10.3 artikuluan ezarritako komunikazio-erregimenarekin. Hori horrela, ingurumeneko beste baimen bateratu bat beharko da aldaketak funtsezkoak direnean.

Hirugarrena.– Ebazpen hau eraginkorra izan dadin, aurretik Ingurumeneko Sailburuordetzari agiri bidez egiaztatu beharko zaio ebazpen honetako bigarren ataleko puntu hauetan ezarritako baldintzak betetzen direla: A (administrazioarekiko harremanen arduraduna); B.1.3.1.e (hondakin arriskutsuak eta ez-arriskutsuak onartzeko agiriak), B.1.3.1.n (sortutako hondakin arriskutsuen kontrola erregistratzeko eredua), B.1.3.2.d (sortutako hondakin ez-arriskutsuak onartzeko eredua), B.1.3.2.f (sortutako hondakin ez-arriskutsuen kontrola erregistratzeko eredua), B.1.4 (lurzorua babesteko neurrien ziurtagiria); C.1 (isuri atmosferikoen kontrola, neurtzeko sistema jarraikia Gidara egokitzen delako justifikazioa eta isuri atmosferikoen erregistro-eredua); C.3 (zarata-kontrolerako proposamena); C.6 (ingurumena zaintzeko programaren agiri bategina); D.1 (geldialdi programatuetan sortutako hondakin eta isurtzeen balioespena), D.3 a eta b (mantentze-lanen eskuliburua); D.3.f (larrialdi-egoeretarako material erabilgarrien zerrenda), eta D.3.m (suteen aurkako araudia).

todos los datos conformará el Registro de Actividades con Incidencia Ambiental de la Comunidad Autónoma del País Vasco, base de las transacciones de información a los Registros de la Agencia Europea de Medio Ambiente (Registro E-PRTR-Europa).

Asimismo, el resto de las transacciones de información previstas en la presente Resolución se efectuará preferentemente a través de la mencionada Declaración Medioambiental.

Dicha información será pública, ajustándose a las previsiones de la Ley 27/2006, de 18 de julio, por la que se regulan los derechos de acceso a la información, de participación pública y de acceso a la justicia en materia de medio ambiente (incorpora las Directivas 2003/4/CE y 2003/2005/CE) y garantizándose en todo momento el cumplimiento de las prescripciones de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, sobre protección de datos de carácter personal.

G) De acuerdo con el artículo 4 apartado 3 del Real Decreto 509/2007, de 21 de abril 2007 en el caso de instalaciones existentes, los titulares de la instalación deberán notificar a la autoridad competente los riesgos potenciales para la salud y el medio ambiente de las sustancias que se utilicen o produzcan en la instalación, identificados durante el proceso de registro y evaluación previsto en el Reglamento CE n.º 1907/2006.

H) Las modificaciones de la instalación sometida a la presente autorización ambiental integrada se ajustarán al régimen de comunicación previsto en el artículo 10.3 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, requiriendo el otorgamiento de una nueva autorización ambiental integrada cuando aquellas modificaciones revistan carácter sustancial.

Tercero.– La efectividad de la presente Resolución queda subordinada a la acreditación documental previa ante la Viceconsejería de Medio Ambiente del cumplimiento de las condiciones impuestas en los siguientes puntos del apartado Segundo de la presente Resolución: A (Responsable relaciones con la administración); B.1.3.1.e (Documento de aceptación de residuos peligrosos generados), B.1.3.1.n (Modelo de registro de control de residuos peligrosos generados), B.1.3.2.d (Documento de aceptación de no peligrosos generados), B.1.3.2.f (Modelo de registro de control de residuos no peligrosos generados), B.1.4 (Acreditación medidas de protección del suelo); C.1 (Control de las emisiones atmosféricas, Justificación de que el sistema de medición en continuo se ajusta a la Guía y Modelo de registro de emisiones atmosféricas); C.3 (Propuesta control del ruido); C.6 (Documento refundido del Programa de Vigilancia Ambiental); D.1 (Estimación de generación de emisiones y residuos en paradas programadas), D.3 a y b (Manual de mantenimiento); D.3.f (Relación de materiales disponibles para casos de emergencia),y D.3.m (Normativa contra incendios).

Halaber, baimen hau indarrean jarri aurretik, ingurumen-organo honi atxikitako zerbitzu teknikoen ikuskapen-bisitan egiaztatu beharko da instalazioak aurkeztutako proiektuaren arabera eta ebazpen honetan ezarritakoarekin bat etorrita eraiki eta hornitu direla. Horretarako, aipatutako ikuskapen-bisitaren aurretik, sustatzaileak Ingurumen Sailburuordetza honetan aurkeztu beharko du baldintza horiek betetzen direla egiaztatzen duen agiria, teknikari aditu batek eginda.

Goiko baldintza horiek guztiak betetzeko 6 hilabeteko epea ezarri da, ingurumeneko baimen bateratua eraginkorra dela adierazteko Ingurumen Sailburuordetzak emandako ebazpen hau jakinarazten den biharamunetik kontatzen hasita.

Adierazitako baldintzak betetzen direla ziurtatzean, ebazpena emango da eta, horren bitartez, ingurumeneko baimen bateratua eraginkortzat aitortuko da.

Laugarrena.– Ingurumeneko baimen bateratu hau 8 urteko epean egongo da indarrean, aurreko atalean ezarritakoaren arabera ondorioak dauzkan egunetik kontatzen hasita. Epe hori igarota, baimena berritu egin beharko da eta, hala badagokio, jarraian datozen aldietarako eguneratu.

Ingurumeneko baimen bateratua amaitu baino hamar hilabete lehenago, titularrak baimena berritzeko eskaera egin beharko du, uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 25. artikuluan xedatutakoa betez.

Bosgarrena.– Edonola ere, ingurumeneko baimen bateratua ofizioz aldatu ahal izango da uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 26. artikuluan ezarritako kasuak aintzat hartuta.

Seigarrena.– Befesa Desulfuración SA enpresak ebazpen honen xede den azido sulfurikoa ekoizteko instalazioan titulartasun-aldaketarik eginez gero, aldaketa hori Ingurumen Sailburuordetzan jakinarazi beharko du, horrek onar dezan.

Zazpigarrena.– Baimen honek balioa galduko du kausa hauek gertatzen direnean:

– Epearen barruan ez egiaztatzea ebazpen honetako hirugarren atalean ingurumeneko baimen bateratuak ondorioak izan ditzan ezarritako baldintzak betetzen direla, interesdunak behar bezala justifikatuz epea luzatzeko eskatzen ez badu.

– Befesa Desulfuración SA enpresaren nortasun juridikoa bukatzea, indarrean dagoen araudian ezarritako kasuetan.

Asimismo, la efectividad de la presente autorización quedará supeditada a la verificación, en el transcurso de la visita de inspección a realizar, en su caso, por los servicios técnicos adscritos a este órgano ambiental, de que las instalaciones están construidas y equipadas de conformidad con el proyecto presentado y con lo dispuesto en la presente Resolución. A tal efecto, con anterioridad a la citada visita de inspección, el promotor deberá presentar ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente certificado emitido por técnico competente del cumplimiento de tales extremos.

El plazo para la acreditación del cumplimiento de las condiciones a las que se refiere este apartado se establece en 6 meses, a contar desde el día siguiente al de la notificación de la presente Resolución, dictándose por la Viceconsejería de Medio Ambiente Resolución por la que se declare la efectividad de la autorización ambiental integrada.

La acreditación del cumplimiento de los requisitos indicados dará lugar a una resolución por la que se declare la efectividad de la autorización ambiental integrada.

Cuarto.– El plazo de vigencia de la presente autorización ambiental integrada es de 8 años, contados a partir de que la misma se haga efectiva de acuerdo con lo dispuesto en el apartado anterior. Transcurrido dicho plazo deberá ser renovada y, en su caso, actualizada por periodos sucesivos.

Con antelación de diez meses a la fecha límite de vencimiento de la autorización ambiental integrada, el titular de la misma deberá solicitar su renovación, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 25 de la Ley 16/2002, de 1 de julio.

Quinto.– En cualquier caso, la autorización ambiental integrada podrá ser modificada de oficio en los supuestos previstos en el artículo 26 de la Ley 16/2002, de 1 de julio.

Sexto.– Befesa Desulfuración, S.A. deberá comunicar cualquier transmisión de titularidad que pudiera realizarse respecto a la producción de ácido sulfúrico, objeto de la presente Resolución, en orden a su aprobación por parte de la Viceconsejería de Medio Ambiente.

Séptimo.– Serán consideradas causas de caducidad de la presente autorización las siguientes:

– La no acreditación en plazo del cumplimiento de las condiciones señaladas en el apartado Tercero de la presente Resolución para la efectividad de la autorización ambiental integrada, sin que mediare solicitud de prórroga por el interesado debidamente justificada.

– La extinción de la personalidad jurídica de Befesa Desulfuración, S.A., en los supuestos previstos en la normativa vigente.

– Baimena indarrean jartzen dela adierazten duen ebazpenean xedatutakoak.

Zortzigarrena.– Ebazpen honen edukia jakinaraztea Befesa Desulfuración SA enpresari, Barakaldoko Udalari, ingurumeneko baimen bateratua emateko prozeduran parte hartu duten erakundeei eta gainerako interesdunei.

Bederatzigarrena.– Ebazpen hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzeko agintzea.

Hamargarrena.– Ebazpen honek ez du agortzen administrazio-bidea; horrenbestez, interesdunek gora jotzeko errekurtsoa aurkez diezaiokete Ingurumen eta Lurralde Antolamenduko sailburuari, hilabeteko epean, ebazpen hau jakinarazi eta hurrengo egunean kontatzen hasita, hori guztia Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 114. artikuluarekin eta ondorengoekin bat etorriz (urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldatu zuen lege hori).

Vitoria-Gasteiz, 2008ko apirilaren 30a.

Ingurumeneko sailburuordea,
IBON GALARRAGA GALLASTEGUI.

– Las que se dispongan en la Resolución que declare su efectividad.

Octavo.– Comunicar el contenido de la presente Resolución a Befesa Desulfuración, S.A., al Ayuntamiento de Barakaldo, a los organismos que han participado en el procedimiento de otorgamiento de la autorización ambiental integrada y al resto de los interesados.

Noveno.– Ordenar la publicación de la presente Resolución en el Boletín Oficial del País Vasco.

Décimo.– Contra la presente Resolución, que no agota la vía administrativa, podrá interponerse recurso de alzada ante la Consejera de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, en el plazo de un mes, a contar desde el día siguiente a su notificación, de conformidad con lo señalado en los artículos 114 y siguientes de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

En Vitoria-Gasteiz, a 30 de abril de 2008.

El Viceconsejero de Medio Ambiente,
IBON GALARRAGA GALLASTEGUI.

I. ERANSKINA

Ingurumen-organoak Befesa Desulfuración SA enpresak Barakaldoko (Bizkaia) udalerrian sustatutako azido sulfurikoa ekoizteko jarduerarako ingurumeneko baimen bateratua emateko prozeduraren barruan jendaurrean jartzeko izapidean lau alegaziogilek sinatutako alegazio-idazki bat aurkeztu da.

Ondorengo ataletan egindako analisian agerian jarriko denez, Ingurumen Sailburuordetza honek erreferentziako instalazioaren ingurumeneko baimen bateratua ematerakoan, aurkeztutako alegazioetan proposatutako ingurumen-alderdi guztiak hartu dira kontuan. Horrela, proiektuan jasotako eta ingurumeneko baimen bateratuko prozedura honen bidez osatutako neurri zuzentzaileak, instalazioak sor litzakeen ingurumenaren gaineko balizko eraginak minimizatzera bideratuta daude.

Alegaziogileek eskatu dute Befesa Desulfuración SA enpresari ingurumeneko baimen bateraturik ez emateko, instalazio horiek herriguneetatik hurbil daudela-eta bateraezinak direlako.

Gogoetak.

Hasteko, gogorarazi behar da uztailaren 1eko 16/2002 Legeak atmosferaren, uraren eta lurzoruaren

ANEXO I

En el trámite de información pública promovido por el órgano ambiental en el marco del procedimiento de autorización ambiental integrada correspondiente a la actividad de producción de ácido sulfúrico, promovida por Befesa Desulfuración, S.A. en el término municipal de Barakaldo (Bizkaia) se ha presentado un escrito de alegaciones firmado por cuatro alegantes.

Tal y como se pondrá de manifiesto en el análisis realizado en los apartados siguientes, a la hora de formular la autorización ambiental integrada de la instalación de referencia por parte de esta Viceconsejería de Medio Ambiente se han tenido en cuenta todas aquellas cuestiones ambientales planteadas en las alegaciones presentadas. Así, el conjunto de medidas correctoras contenidas en el proyecto y completadas mediante este procedimiento de autorización ambiental integrada están destinadas a minimizar los posibles impactos ambientales que pudieran derivarse de la instalación.

Se señala por parte de los alegantes que no se conceda la Autorización Ambiental a Befesa Desulfuración, S.A. dado que se consideran incompatibles dichas instalaciones industriales con la cercanía de núcleos residenciales.

Consideraciones.

En primer lugar, debe recordarse que la Ley 16/2002, de 1 de julio, tiene por objeto evitar o,

kutsadura saihestea duela helburu, edo hori ezinezkoa bada, kutsadura hori gutxitu eta kontrolatzea, kutsadura prebenitu eta kontrolatzeko sistema integratu bat ezarriz, horrela ingurumen osoaren babes-maila altua lortzeko.

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 9. artikuluak ezartzen duena betez, ingurumeneko baimen bateratua behar dute 1. eranskinean aipatzen diren jardueraren bat garatzen duten instalazioak eraiki, muntatu, ustiatu, lekuz aldatu nahiz funtsezko beste aldaketaren bat egiteko.

11. artikuluan xedatutakoaren arabera, ingurumeneko baimen honen oinarrizko helburua baldintzak ezartzea da, araua, berau aplika daitekeen instalazio guztietan betetzen dela bermatzeko; horretarako, baimena emateko parte hartuko duten Herri Administrazio desberdinen artean koordinatuta izango den prozedura bat erabili nahi da, izapideak erraztu eta partikularrek ordaindu beharreko kargak gutxitzearren. Era berean, indarrean dagoen araudiaren araberako ingurumeneko administrazio-baimen guztiak egintza administratibo bakar batean bildu nahi dira.

Arau horren 12. artikuluan xedatutakoari jarraituz, ingurumeneko baimen bateratuaren eskaerari instalazioa dagoen lurraldeko Udalaren txosten bat erantsi behar zaio, proiektuak hirigintza-plangintzarekin duen bateragarritasuna egiaztatzen duena, 15. artikuluan ezarritakoaren arabera.

Ondoren, Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legea garatu eta burutzeko Erregelamendua onartzen duen apirilaren 20ko 509/2007 Errege Dekretuaren xedapen iragankor bakarrak zehazten duenez, hirigintza-txostena egiteko, txosten hori eskatzeko unean indarrean ziren plangintza-arauak onartu aurretik zeuden instalazioak direnean, instalazioen kokapenak hirigintza-plangintzarekin duen bateragarritasuna plangintzako tresnetan instalazio mota horretarako ezarritako arauen arabera erabakiko da, bereziki antolamenduz kanpoko eraikinei dagokienez.

Ildo horretan, Befesa Desulfuración SA enpresak eskatuta izapidetutako espedientean jasota dago merkataritza-etxe horrek auzi-errekurtsoa aurkeztu duela Barakaldoko Udalak instalazioek hirigintza-plangintzarekin duten bateragarritasunari buruz egindako txostenaren aurka.

Arazo hori sub iudice dagoela kontuan hartuta, eta ingurumeneko baimen bateratuaren xedea instalazioaren titularrak ingurunearen babes handiagoa lortzea cuando ello no sea posible, reducir y controlar la contaminación de la atmósfera, del agua y del suelo, mediante el establecimiento de un sistema de prevención y control integrado de la contaminación, con el fin de alcanzar una elevada protección del medio ambiente en su conjunto.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 9 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, se somete a autorización ambiental integrada la construcción, montaje, explotación o traslado, así como la modificación sustancial, de las instalaciones en las que se desarrollen alguna de las actividades incluidas en el Anejo 1.

La citada autorización ambiental integrada mantiene como finalidad básica, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 11, la fijación de todas aquellas condiciones que garanticen el cumplimiento del objeto de la norma por parte de las instalaciones incluidas en su ámbito de aplicación, a través de un procedimiento que asegure la coordinación de las distintas Administraciones Públicas que deben intervenir en la concesión de dicha autorización para agilizar trámites y reducir las cargas administrativas de los particulares, a la par que viene a integrar en un solo acto de intervención administrativa las autorizaciones ambientales previstas en la legislación en vigor.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 12 de la citada norma, la solicitud de autorización ambiental integrada debe acompañarse de un informe del Ayuntamiento en cuyo territorio se ubique la instalación, acreditativo de la compatibilidad del proyecto con el planeamiento urbanístico, de acuerdo con lo establecido en el artículo 15.

Posteriormente, la Disposición Transitoria Única del Real Decreto 509/2007, de 20 de abril, por el que se aprueba el Reglamento para el desarrollo y ejecución de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de prevención y control integrados de la contaminación, determina que a efectos de la elaboración del informe urbanístico, cuando se trate de instalaciones existentes con anterioridad a la aprobación de las normas de planeamiento vigentes en el momento de solicitar el mencionado informe, la compatibilidad de la ubicación de las instalaciones con el planeamiento urbanístico se determinará de conformidad con las reglas establecidas al efecto en los instrumentos de planeamiento para este tipo de instalaciones, en particular en lo relativo al régimen de edificios fuera de ordenación.

En este sentido, en el expediente tramitado a instancias de Befesa Desulfuración, S.A. consta que por parte de la citada mercantil se ha presentado un recurso contencioso en relación con el informe emitido por el Ayuntamiento de Barakaldo respecto a la adecuación de la instalación al planeamiento municipal.

Atendiendo a que la mencionada cuestión se encuentra sub iudice y que el objeto de la autorización ambiental integrada es establecer las condiciones y

tzeko hartu behar dituen baldintzak eta eskakizunak ezartzea dela, baimen hau jaulki da, aipatutako administrazioarekiko auzi-errekurtsoaren ondorioei kalterik egin gabe.

Gauzak horrela, uztailaren 1eko 16/2002 Legeak, proiektu osoaren ebaluazioa egin ondoren, ingurumeneko baimen bateratua emateko eskumena duen organoak ebazpen-proposamena egin behar duela ezartzen du. Legearen 22. artikuluak ingurumeneko baimen bateratuari dagokionez ezarritakoarekin bat etorriz, ebazpen-proposamen horrek egindako txosten lotesleen ondoriozko baldintzak jaso beharko ditu. Ildo horretan, 22. artikulu horrek ezartzen duenez, eman beharreko baimenak, besteak beste, alderdi hauek hartu beharko ditu kontuan:

a) Isurtzeko muga-balioak, teknika erabilgarri onenetan oinarrituta.

b) Lurzoruaren eta lurpeko uren babesa bermatzeko baldintzak, hala dagokionean.

c) Instalazioan sortutako hondakinak kudeatzeko erabiliko diren prozedurak eta metodoak.

d) Urrutiko edo mugaz gaindiko kutsadura gutxitzeko baldintzak, hala dagokionean.

e) Isuri eta hondakin mota guztiak kontrolatu eta tratatzeko sistemak eta prozedurak, hauek zehaztuta: neurketak egiteko metodologia, maiztasuna eta ebaluatzeko prozedurak

f) Ezohiko egoeretan ingurumena kaltetu dezaketen ustiapen-baldintzei buruz hartuko liratekeen neurriak (adibidez, abian jartzea, ihesak, funtzionamenduakatsak, behin-behineko geldialdiak edo behin betiko ixtea).

g) Aplikatzekoa den arloko legeriak ezarritako beste edozein neurri edo baldintza.

Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuaren arloan indarrean den araudian xedatutakoa betez, ingurumen-organoak azido sulfurikoa ekoizteko instalazio osoaren balorazio globala egin du, aplikatzekoa den arloko legerian aurreikusitako aginduak kontuan hartuz, ondoren hori modu egokian burutzeko hartu behar diren neurriak zehazteko.

Horrela, ingurumeneko baimen bateratu honetan Befesa Desulfuración SA enpresari ezarri behar zaizkion baldintzak eta eskakizunak, organo honek enpresari ezarri beharrekoak direla iritzitakoak, jaso dira, kutsaduraren prebentzio eta kontrol integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legeak adierazitako helburuak betetzeko, atmosferaren, uraren eta lurzoruaren kutsadura saihesteari, edo hori ezinezkoa bada, kutsadura hori gutxitu eta kontrolatzeari dagokionez.

requisitos que el titular de la instalación debe adoptar para alcanzar una mayor protección del medio, se procede a la emisión de la presente autorización, y ello sin perjuicio de lo que resultare del mencionado procedimiento contencioso-administrativo.

En este marco, la citada Ley 16/2002 de 1 de julioe establece que el órgano competente para otorgar la autorización ambiental integrada, tras realizar una evaluación del proyecto en su conjunto, elaborará una propuesta de resolución que, ajustándose al contenido establecido en el artículo 22 de la Ley respecto al contenido de la autorización ambiental integrada, debe incorporar las condiciones que resulten de los informes vinculantes emitidos. En este sentido, el citado artículo 22 establece que la autorización a conceder debe contemplar, entre otros extremos, los siguientes:

a) Los valores límite de emisión basados en las mejores técnicas disponibles.

b) Las prescripciones que garanticen, en su caso, la protección del suelo y de las aguas subterráneas.

c) Los procedimientos y métodos que se vayan a emplear para la gestión de los residuos generados en la instalación.

d) Las prescripciones que garanticen, en su caso, la minimización de la contaminación a larga distancia o transfronteriza.

e) Los sistemas y procedimientos para el tratamiento y control de todo tipo de emisiones y residuos, con especificación de la metodología de medición, su frecuencia y los procedimientos para evaluar las mediciones.

f) Las medidas relativas a las condiciones de explotación en situaciones distintas de las normales que puedan afectar al medio ambiente, como los casos de puesta en marcha, fugas, fallos de funcionamiento, paradas temporales o el cierre definitivo.

g) Cualquier otra medida o condición establecida por la legislación sectorial aplicable.

En cumplimiento de lo dispuesto en la normativa vigente en materia de prevención y control integrados de la contaminación, el órgano ambiental ha realizado una valoración global del conjunto de la instalación de producción de ácido sulfúrico atendiendo a las prescripciones contempladas en la normativa sectorial aplicable, para posteriormente determinar las medidas que deben adoptarse para la correcta ejecución del mismo.

Así en la presente autorización ambiental integrada se han recogido aquellas condiciones y requisitos que este órgano estima necesarios imponer a Befesa Desulfuración, S.A. a fin de dar cumplimiento a los objetivos señalados en la Ley 16/2002, de 1 de julio, de prevención y control integrados de la contaminación respecto a evitar o, cuando ello no sea posible, reducir y controlar la contaminación de la atmósfera, del agua y del suelo.